

**UL**  
**FAUVILLE®**

---

*lampade d'epoca*

dal 1979



Ristorante "Alla Colonna" TV





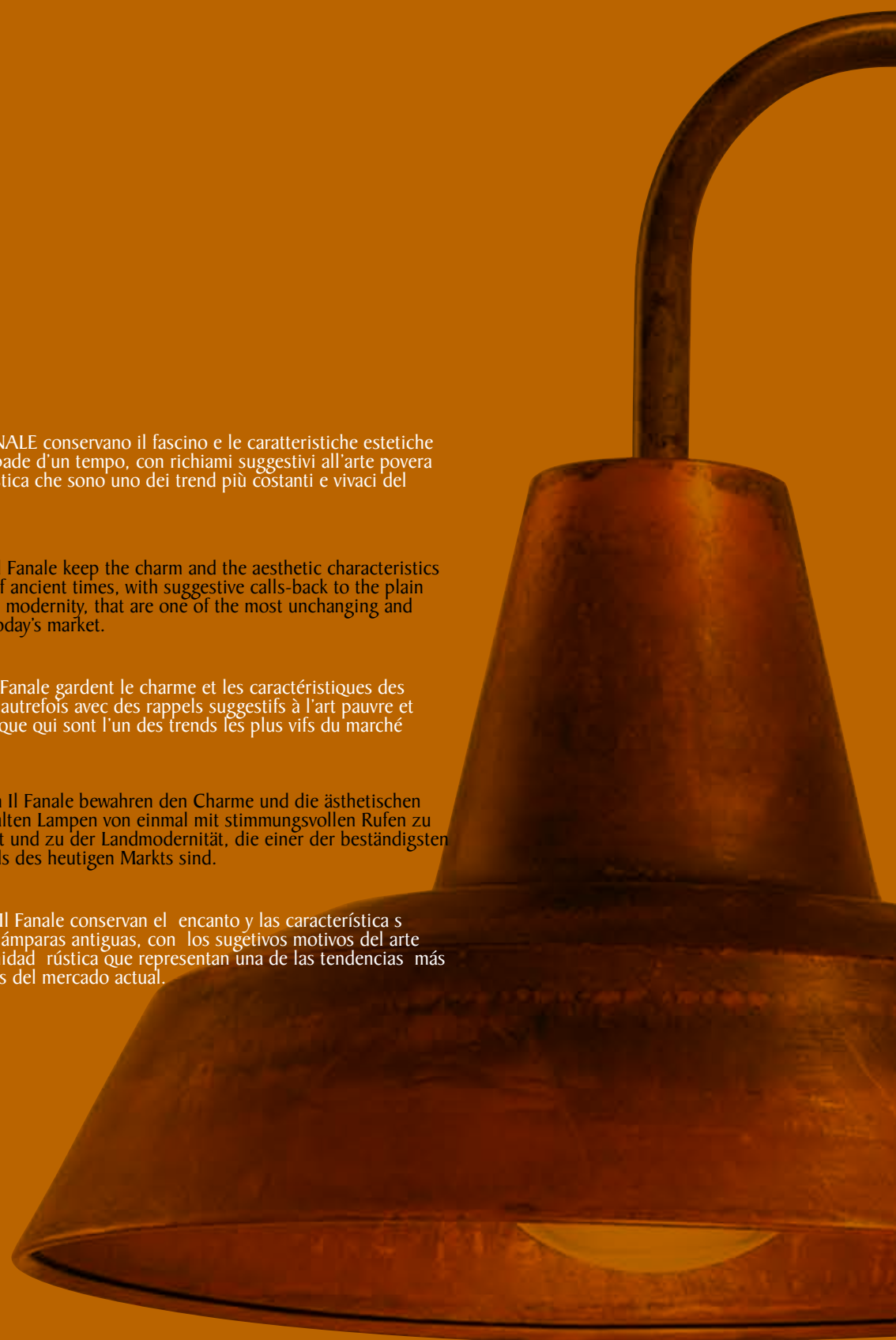
I prodotti de IL FANALE conservano il fascino e le caratteristiche estetiche delle vecchie lampade d'un tempo, con richiami suggestivi all'arte povera e alla modernità rustica che sono uno dei trend più costanti e vivaci del mercato d'oggi.

The products of Il Fanale keep the charm and the aesthetic characteristics of the old lights of ancient times, with suggestive calls-back to the plain art and to the rustic modernity, that are one of the most unchanging and vital trends of the today's market.

Les produits de Il Fanale gardent le charme et les caractéristiques des vieilles lampes d'autrefois avec des rappels suggestifs à l'art pauvre et à la modernité rustique qui sont l'un des trends les plus vifs du marché d'aujourd'hui.

Die Produkte von Il Fanale bewahren den Charme und die ästhetischen Merkmale der alten Lampen von einmal mit stimmungsvollen Rufen zu der schlichten Kunst und zu der Landmodernität, die einer der beständigsten und lebhaften Trends des heutigen Markts sind.

Los productos de Il Fanale conservan el encanto y las características estéticas de las lámparas antiguas, con los sugestivos motivos del arte sencilla y la modernidad rústica que representan una de las tendencias más constantes y vivaces del mercado actual.





## *Lampade da interno*

interior lights, lampes pour l'intérieur, innenlampen, lámparas para decoración de interiores

pag. 6

## *Lampade da esterno*

Exterior lights, Lampes pour l'extérieur, Außenlampen, Lámparas para decoración externa

pag. 48

## *Illuminazione da giardino*

for the garden, pour le jardin, für den Garten, para el jardín

pag. 94

## *Index*

pag. 176



# *Lampade da interno*

interior lights, lampes pour l'intérieur, innenlampen, lámparas para decoración de interiores

## *il vetro*

the glass, le verre, das Glas, el vidrio pag. 8

## *i metalli*

the metals, les métaux, die Metalle, los metales pag. 16

## *la ceramica*

the ceramic, la céramique, die Keramik, la cerámica pag. 34



## Country

Collezione in vetro veneziano bianco con bordo ribruciato nero e montature in ottone anticato.

Collection of white Venetian glass with black reburned border and frames of antiqued brass.

Collection en verre vénitien blanc avec bord rebrûlé noir et montures en laiton ancienté.


Kollektion aus weißem Venezianer Glas mit schwarz wieder verbranntem Rand und Gestelle aus alt gemachtem Messing.

Colección en vidrio veneciano blanco con borde requemado negro y monturas de latón efecto antiguo.









**080.10.OV**  
Ø 49cm - H 25cm - ↓ 130  
1x Max 100W E27 



**080.11.OV**  
Ø 49cm - H 25cm - ↓ 80/200  
1x Max 100W E27 



**080.02.OV**  
Ø 49cm - H 31cm  
3x Max 100W E27 



**082.12.0V**  
 Ø 34cm - H 19cm - ↓ 75/200  
 1x Max 100W E27



**080.12.0V**  
 Ø 49cm - H 25cm - ↓ 80/200  
 1x Max 100W E27



**082.10.0V**  
 Ø 34cm - H 19cm - ↓ 130  
 1x Max 100W E27



**082.11.0V**  
 Ø 34cm - H 19cm - ↓ 75/200  
 1x Max 100W E27



**082.02.0V**  
 Ø 34cm - H 27cm  
 3x Max 60W E14



**082.14.OV**  
 Ø 20cm - H 13cm → 25cm  
 1x Max 60W E14



**082.04.OV**  
 Ø 20cm - H 20cm - L 48cm → 24cm  
 2x Max 60W E14



**082.17.OV**  
 Ø 20cm - H 16cm → 28cm  
 1x Max 60W E14



**082.19.OV**  
 Ø 20cm - H 20cm → 25cm  
 1x Max 60W E14



**082.21.OV**  
 Ø 20cm - H 25cm - L 85cm  
 3x Max 60W E14



**082.22.OV**  
 Ø 20cm - H 25cm - L 65cm  
 2x Max 60W E14



**082.23.OV**  
 Ø 20cm - H 14cm  
 1x Max 60W E14

## Country

Collezione in vetro veneziano bianco con bordo ribruciato nero e montature in ottone anticato.

Collection of white Venetian glass with black reburned border and frames of antiqued brass.

Collection en verre vénitien blanc avec bord rebrûlé noir et montures en laiton ancienté.

Kollektion aus weißem Venezianer Glas mit schwarz wieder verbranntem Rand und Gestelle aus alt gemachtem Messing.

Colección en vidrio veneciano blanco con borde requemado negro y monturas de latón efecto antiguo.






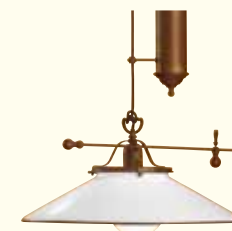
**081.17.0V**

Ø 20cm - H 16cm → 28cm  
1x Max 60W E14 




**081.21.0V**

Ø 20cm - H 25cm - L 85cm  
3x Max 60W E14 



**083.12.0V**

Ø 49cm - H 27cm - ↑ 80/200  
1x Max 100W E27 



**081.22.0V**  
 Ø 20cm - H 25cm → 65cm  
 2x Max 60W E14



**081.11.0V**  
 Ø 34cm - H 18cm - ↓ 75/200  
 1x Max 100W E27



**081.12.0V**  
 Ø 34cm - H 18cm - ↓ 75/200  
 1x Max 100W E27



**081.23.0V**  
 Ø 20cm - H 14cm - ↓ 130  
 1x Max 60W E14



**083.10.0V**  
 Ø 49cm - H 27cm - ↓ 130  
 1x Max 100W E27



**081.10.0V**  
 Ø 34cm - H 18cm - ↓ 130  
 1x Max 100W E27



**083.11.0V**  
 Ø 49cm - H 27cm - ↓ 80/200  
 1x Max 100W E27



**081.02.0V**  
 Ø 34cm - H 25cm  
 3x Max 60W E14



**083.02.0V**  
 Ø 49cm - H 30cm  
 3x Max 100W E27



**081.04.0V**  
 Ø 20cm - H 20cm - L 48cm → 24cm  
 2x Max 60W E14



**081.19.0V**  
 Ø 20cm - H 20cm → 25cm  
 1x Max 60W E14



**081.14.0V**  
 Ø 20cm - H 13cm → 25cm  
 1x Max 60W E14

## *La Cantina*

Serie di articoli proposti in due soluzioni di metallo: ottone e ferro anticato.

Series of articles proposed in two metal solutions: brass and antiqued iron.

Série d'articles proposés en deux solutions de métal: laiton et fer ancien.

Serie von Artikeln, die in zwei Metalllösungen vorgeschlagen werden: alt gemachtem Messing und Eisen.


Serie de artículos propuestos en dos soluciones de metal: latón y hierro efecto antiguo.








**201.02.00**  
**201.02.FF**

Ø 30cm - H 11cm  
1x Max 75W E27 




**201.03.00**  
**201.03.FF**

Ø 37cm - H 12cm  
1x Max 75W E27 




**201.04.00**  
**201.04.FF**

Ø 20cm - H 12cm → 25cm  
1x Max 60W E14 



**201.10.00**  
**201.10.FF**

Ø 30cm - H 9cm - ↓ 120  
1x Max 75W E27 



**201.11.00**  
**201.11.FF**

Ø 37cm - H 10cm - ↓ 120  
1x Max 75W E27 

## *Il Poggio*

Serie di articoli proposti in due soluzioni di metallo: ottone – ferro anticato, con montatura in ottone anticato.

Series of articles proposed in two metal solutions: brass - antiqued iron, with frame of antiqued brass.

Série d'articles proposés en deux solutions de métal: laiton et fer ancien, avec mouture en laiton ancien.


Serie von Artikeln, die in zwei Metalllösungen vorgeschlagen werden: Messing und alt gemachtem Eisen, mit gestell aus alt gemachtem messing.

Serie de artículos propuestos en dos soluciones de metal: latón-hierro : latón – hierro efecto antiguo, con montatura de latón efecto antiguo.






**203.02.00**  
**203.02.0F**

Ø 30cm - H 18cm  
1x Max 100W E27 




**203.09.00**  
**203.09.0F**

Ø 30cm - H 15cm - ↓ 120  
1x Max 100W E27 




**203.12.00**  
**203.12.0F**

Ø 43cm - H 17cm - ↓ 130  
1x Max 100W E27 




**203.10.00**  
**203.10.0F**

Ø 30cm - H 50/150cm - L 90cm  
2x Max 100W E27 



**203.11.00**  
**203.11.0F**

Ø 30cm - H 50/150cm - L 136cm  
3x Max 100W E27 




**203.13.00**  
**203.13.0F**

Ø 43cm - H 17cm - ↓ 75/200  
1x Max 100W E27 



**203.14.00**  
**203.14.0F**

Ø 30cm - H 80/200cm - L 90cm  
2x Max 100W E27 

## *La Cascina*

Collezione per interni dalle forme coniche nella soluzione in ottone anticato.

Collection for interior with conical forms in a solution of antiqued brass.

Collection pour intérieurs avec des formes coniques dans la solution en laiton ancié.

Kollektion für Interieure mit konischen Formen für die Lösung aus alt gemachtem Messing.

Colección para decoraciones de formas cónicas en latón efecto antiguo.





**204.04.00**

Ø 20cm - H 20cm → 38cm  
1x Max 60W E14



**204.07.00**

Ø 25cm - H 20cm - ↓ 110  
1x Max 75W E27



**204.08.00**  
**204.08.0F**

Ø 36cm - H 25cm - ↓ 120  
1x Max 100W E27




**204.12.00**  
**204.12.0F**

Ø 32cm - H 25cm - ↓ 110  
1x Max 100W E27




**204.05.00**

Ø 20cm - H 22cm → 25cm  
1x Max 60W E14 




**204.11.00**  
**204.11.0F**

Ø 36cm - H 90/150cm  
1x Max 100W E27 




**204.10.00**

Ø 25cm - H 60/110cm - L 93cm  
3x Max 100W E27 





**204.09.00**

Ø 25cm - H 60/100cm - L 60cm  
2x Max 100W E27 





**204.21.00**

Ø 20cm - H 25cm - L 85cm  
3x Max 60W E14   
3x Max 50W GZ10 





**204.22.00**

Ø 20cm - H 25cm - L 65cm  
2x Max 60W E14   
2x Max 50W GZ10 



**204.23.00**

Ø 20cm - H 20cm  
1x Max 60W E14   
1x Max 50W GZ10 



## *Il Barile*

Campana in ottone o ferro  
antico con montatura in  
ottone antico.

Bell in brass or antiqued iron  
with frame of antiqued brass.

Cloche en laiton ou fer  
ancien avec monture en  
laiton ancien.

Glocke aus Messing oder alt  
gemachtem Eisen mit Gestell  
aus alt gemachtem Messing.

Campana de latón o hierro  
efecto antiguo con montura  
de latón efecto antiguo.









**206.02.00**  
**206.02.0F**  
Ø 30cm - H 20cm  
1x Max 100W E27 




**206.03.00**  
**206.03.0F**  
Ø 44cm - H 30cm  
1x Max 150W E27 



**206.04.00**  
**206.04.0F**  
Ø 20cm - H 18cm → 38cm  
1x Max 60W E14 



**206.14.00**  
**206.14.0F**  
Ø 44cm - H 25cm - ↓ 40/200  
1x Max 150W E27 



**206.10.00**  
**206.10.0F**  
Ø 30cm - H 20cm - ↓ 110  
1x Max 100W E27 



**206.11.00**  
**206.11.0F**  
Ø 44cm - H 25cm - ↓ 120  
1x Max 150W E27 

## *Il Barco*

Serie di articoli proposti in due soluzioni di metallo: ottone e ferro anticato.

Series of articles proposed in two metal solutions: brass and antiqued iron.


Série d'articles proposés en deux solutions de métal: laiton et fer ancien.

Serie von Artikeln, die in zwei Metalllösungen vorgeschlagen werden: alt gemachtem Messing und Eisen.

Serie de artículos propuestos en dos soluciones de metal: latón y hierro efecto antiguo.




**207.10.00**  
**207.10.0F**

Ø 34cm - H 15cm - ↓ 110  
1x Max 100W E27 




**207.03.00**  
**207.03.0F**

Ø 34cm - H 20cm  
1x Max 100W E27 




**207.04.00**

Ø 20cm - H 18cm → 38cm  
1x Max 60W E14 



**207.09.00**

Ø 20cm - H 16cm - ↓ 110  
1x Max 60W E14 




**207.14.00**  
**207.14.0F**

Ø 34cm - H 15cm - ↓ 75/200  
1x Max 100W E27 




**207.21.00**

Ø 20cm - H 25cm → 85cm  
3x Max 60W E14 




**207.22.00**

Ø 20cm - H 25cm → 65cm  
2x Max 60W E14 



**207.23.00**

Ø 20cm - H 20cm  
1x Max 60W E14 

## *Perpetua*

Campana in ottone anticato  
con montatura in ottone  
anticato.

Bell in brass antiqued with  
frame of antiqued brass.

Cloche en laiton ancien avec  
monture en laiton ancien.


Glocke aus Messing Eisen mit  
Gestell aus alt gemachtem  
Messing.

Campana de latón efecto  
antiguo con montura de latón  
efecto antiguo.







**209.04.00**

Ø 30cm - H 25cm → 42cm  
1x Max 75W E27 

**209.10.00**

Ø 30cm - H 70/110cm - L 86cm  
2x Max 75W E27 


**210.02.00**

Ø 30cm - H 15cm → 15cm  
1x Max 200W R7s118mm 


**210.03.00**

Ø 25cm - H 12,5cm → 13cm  
1x Max 200W R7s118mm 

**210.04.00**

Ø 20cm - H 18cm → 39cm  
1x Max 200W R7s118mm 

**210.10.00**

Ø 20cm - H 70/110cm - L 80cm  
2x Max 200W R7s118mm 

## *Osteria*

Campane in rame anticato e  
montature in ottone anticato.

Bells in antiqued copper and  
frames of antiqued brass.


Cloches en cuivre ancienté et  
montures en laiton ancienté.

Glocken aus alt gemachtem  
Kupfer und Gestelle aus alt  
gemachtem Messing.


Platos de cobre antiguo con  
montura de hierro efecto  
antiguo.






**211.11.0R**  
 Ø 25cm - H 60/160cm - L110cm  
 3x Max 100W E27 




**240.11.0R**  
 Ø 40cm - H 26cm - ↓ 130  
 1x Max 150W E27 




**242.10.0R**  
 Ø 27cm - H 20cm - ↓ 120  
 1x Max 100W E27 




**242.11.0R**  
 Ø 35cm - H 25cm - ↓ 130  
 1x Max 150W E27 



**243.02.0R**  
 Ø 25cm - H 24cm  
 1x Max 100W E27 



**211.10.0R**  
 Ø 25cm - H 20cm - ↓ 120  
 1x Max 100W E27 

# T Girasoli

Serie di faretti in ottone ed incassi in fusione di ottone anticato.

Series of brass spotlights and built-in elements in melting of antiqued brass.


Série de spots en laiton et encastréments en fusion de laiton ancié.

Serie von Spots aus Messing und Einbauten in Schmelzen aus alt gemachtem Messing.

Serie de focos en latón y encastrés en fundición de latón con efecto antiguo.




**064.05.0C**

Ø 20cm - H 19cm → 24cm  
1x Max 60W E27 




**208.20.00**

Ø 10cm → 20cm  
1x Max 50W GZ 10 






**064.04.0C**

Ø 20cm - H 22cm → 20cm  
1x Max 60W E27 



**064.02.0C**

Ø 20cm - H 16cm  
1x Max 60W E27 



**208.07.00**

Ø 10cm  
1x Max 50W G 6,35 

**208.17.00**

Ø 10cm  
1x Max 50W GZ 10 



**208.08.00**

Ø 10cm  
1x Max 50W G 6,35 

**208.18.00**

Ø 10cm  
1x Max 50W GZ 10 



**208.09.00**


Ø 10cm  
1x Max 50W G 6,35 

**208.19.00**

Ø 10cm  
1x Max 50W GZ 10 




**208.23.00**

Ø 10cm - H 16cm  
1x Max 50W GZ10 



**208.22.00**

Ø 25cm - H 21cm  
2x Max 50W GZ10 

# Miranda

Piatto in ceramica con bordo blu e montatura in ottone anticato.

Plate in ceramic with blue rim and frame of antiqued brass.


Plat en cramique avec bordure bleue et monture en laiton ancient.

Teller aus Keramik mit blauem Rand und Gestell aus alt gemachtem Messing.

Plato de cerámica con borde azul y montura de latón efecto antiguo.




**062.25.0C**

Ø 28cm - H 60/110cm - L 115cm  
3x Max 60W E27 




**062.11.0C**

Ø 41cm - H 80/200cm  
1x Max 100W E27 




**062.08.0C**

Ø 28cm - H 12cm - ↓ 120  
1x Max 60W E27 




**062.09.0C**

Ø 41cm - H 17cm - ↓ 120  
1x Max 100W E27 



**062.04.0C**

Ø 28cm - H 18cm → 41cm  
1x Max 60W E27 




**062.24.0C**

Ø 28cm - H 50/90cm - L 84cm  
2x Max 60W E27 




**062.12.0C**

Ø 41cm - H 80/200cm  
1x Max 100W E27 




**062.10.0C**

Ø 28cm - H 60/110cm - L 85cm  
2x Max 60W E27 



**062.02.0C**

Ø 28cm - H 16cm  
1x Max 60W E27 

## *Terre Cotte*

Piatto in terracotta internamente smaltato di bianco e montatura in ottone anticato.

Earthen plate, white enamelled inside, and frame of antiqued brass.


Plat en terre cuite intérieurement mail en blanc et monture en laiton ancien.

Teller aus Terrakotta, innen wei lackiert und Gestell aus alt gemachtem Messing.


Plato de barro cocido esmaltado de blanco en el interno y montura de latón efecto antiguo.






**063.07.0C**  
 Ø 20cm - H 7cm - ↓ 110  
 1x Max 60W E27 




**063.08.0C**  
 Ø 27cm - H 9cm - ↓ 110  
 1x Max 60W E27 




**063.09.0C**  
 Ø 40cm - H 15cm - ↓ 120  
 1x Max 100W E27 



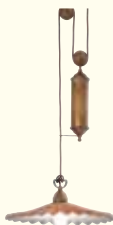
**063.02.0C**  
 Ø 27cm - H 15cm  
 1x Max 60W E27 



**063.11.0C**  
 Ø 40cm - H 80/200cm  
 1x Max 100W E27 



**063.17.0C**  
 Ø 20cm - H 18cm → 28cm  
 1x Max 60W E27



**063.12.0C**  
 Ø 40cm - H 80/200cm  
 1x Max 100W E27



**063.21.0C**  
 Ø 20cm - H 25cm - L 85cm  
 3x Max 60W E27



**063.22.0C**  
 Ø 20cm - H 25cm - L 65cm  
 2x Max 60W E27



**063.24.0C**  
 Ø 27cm - H 50/90cm - L 84cm  
 2x Max 60W E27



**063.25.0C**  
 Ø 27cm - H 60/110cm - L 115cm  
 3x Max 60W E27



**063.23.0C**

Ø 20cm - H 20cm  
1x Max 60W E27



**063.04.0C**

Ø 27cm - H 18cm → 40cm  
1x Max 60W E27



**063.06.0C**

Ø 20cm - H 7cm ↻ 45cm  
3x Max 60W E27



**063.10.0C**

Ø 27cm - H 60/110cm - L 85cm  
2x Max 60W E27



**063.18.0C**

Ø 20cm - H 18cm → 38cm  
1x Max 60W E27



**063.14.0C**

Ø 20cm - H 13cm → 25cm  
1x Max 60W E27



**063.19.0C**

Ø 20cm - H 20cm → 22cm  
1x Max 60W E27

## *Fiore di Pizzo*

Collezione in ceramica bianca traforata con montatura in ottone anticato.

Collection of white fretted ceramic with frame of antiqued brass.

Collection en céramique blanche découpée avec monture en laiton ancien.

Kollektion aus weißer Lochkeramik mit Gestell aus alt gemachtem Messing.


Colección en cerámica blanca perforada con latón efecto antiguo.








**065.23.0C**

Ø 18cm - H 20cm  
1x Max 60W E27 




**065.02.0C**

Ø 30cm - H 22cm  
1x Max 60W E27 




**065.10.0C**

Ø 30cm - H 60/110cm - L 88cm  
2x Max 60W E27 




**065.11.0C**

Ø 40cm - H 80/200cm  
1x Max 100W E27 




**065.12.0C**

Ø 40cm - H 80/200cm  
1x Max 100W E27 



**065.04.0C**


Ø 30cm - H 23cm → 42cm  
1x Max 60W E27 




**065.19.0C**

Ø 18cm - H 20cm → 22cm  
1x Max 60W E27 




**065.07.0C**  
 Ø 18cm - H 18cm - ↓ 115  
 1x Max 60W E27 




**065.08.0C**  
 Ø 30cm - H 20cm - ↓ 125  
 1x Max 60W E27 




**065.09.0C**  
 Ø 40cm - H 25cm - ↓ 130  
 1x Max 100W E27 




**065.14.0C**  
 Ø 18cm - H 18cm → 24cm  
 1x Max 60W E27 




**065.21.0C**  
 Ø 18cm - H 25cm - L 85cm  
 3x Max 60W E27 




**065.22.0C**  
 Ø 18cm - H 25cm - L 65cm  
 2x Max 60W E27 




**065.06.0C**  
 Ø 18cm - H 18cm ↻ 45cm  
 3x Max 60W E27 




**065.17.0C**  
 Ø 18cm - H 25cm → 27cm  
 1x Max 60W E27 




**065.18.0C**  
 Ø 18cm - H 18cm → 38cm  
 1x Max 60W E27 



**065.24.0C**  
 Ø 30cm - H 50/90cm - L 85cm  
 2x Max 60W E27 



**065.25.0C**  
 Ø 30cm - H 60/110cm - L 115cm  
 3x Max 60W E27 

## *Tabià*

Piatti in vetro bianco soffiato  
con montatura in ottone  
anticato.

Plates in white blown glass  
with frame of antiqued brass.


Plats en verre blanc soufflé  
avec monture en laiton  
ancien.

Teller aus weitem geblasenem  
Glas mit Gestell aus alt  
gemachtem Messing.


Platos de vidrio blanco  
soplado con montura de latón  
efecto antiguo.






**212.10.0V**  
 Ø 30cm - H 13cm  
 2x Max 100W E27 



**212.07.0V**  
 Ø 20cm - H 10cm -  $\downarrow$  110  
 1x Max 60W E14 




**212.08.0V**  
 Ø 25cm - H 12cm -  $\downarrow$  120  
 1x Max 60W E27 




**212.09.0V**  
 Ø 30cm - H 13cm -  $\downarrow$  120  
 1x Max 100W E27 




**212.23.0V**  
Ø 20cm - H 14cm  
1x Max 60W E14 



**212.02.0V**  
Ø 25cm - H 16cm  
1x Max 60W E27 




**212.03.0V**  
Ø 30cm - H 17cm  
1x Max 100W E27 



**212.17.0V**  
Ø 20cm - H 16cm → 28cm  
1x Max 60W E14 



**212.14.0V**  
Ø 20cm - H 13cm → 25cm  
1x Max 60W E14 



**212.20.0V**  
 Ø 20cm - L 48cm - H 20cm → 24cm  
 2x Max 60W E14



**212.06.0V**  
 Ø 20cm - H 85cm ↻ 45cm  
 3x Max 60W E14



**212.12.0V**  
 Ø 30cm - H 13cm - ↓ 60/200  
 1x Max 100W E27



**212.25.0V**  
 Ø 30cm - H 65/110cm - L 110cm  
 3x Max 100W E27



**212.24.0V**  
 Ø 25cm - H 60/100cm - L 60cm  
 2x Max 100W E27



**212.21.0V**  
 Ø 20cm - H 25cm - L 85cm  
 3x Max 60W E14



**212.22.0V**  
 Ø 20cm - H 25cm - L 65  
 2x Max 60W E14







*Lampade da esterno*

exterior lights, Lampes pour l'extérieur, Außenlampen, Lámparas para decoración externa

*per la casa*

for the house, pour la maison, für das Haus, para la casa

*per il giardino*

for the garden, pour le jardin, für den Garten, para el jardín

*per l'arredo urbano*

for the street furniture, pour l'aménagement urbain, für die  
Stadtausstattung, para la decoración urbana

## *Barchessa*

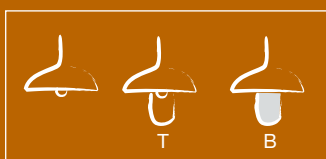
Piatti in rame o ottone  
antico con montatura in  
ottone o ferro antico.

Plates in antiqued copper or  
brass with frame of brass or  
antiqued iron.

Plats en cuivre ou laiton  
ancien avec monture en  
laiton ou fer ancien.

Teller aus Kupfer oder  
Messing gemachtem Eisen mit  
Gestell aus Messing oder alt  
gemachtem Eisen.

Platos de cobre o latón efecto  
antiguo con montura de latón  
o hierro efecto antiguo.




Disponibili in tre versioni.  
Available in three models.  
Disponible en trois variantes.  
Verfügbar in drei Modellen.  
Disponible en tres versiones.






**220.02.00**  
**220.02.0R**

Ø 26cm - H 14cm  
1x Max 75W E27 




**220.03.00**  
**220.03.0R**

Ø 34cm - H 20cm  
1x Max 100W E27 




**220.04.0R**  
**220.04.FO**

Ø 21cm - H 20cm → 38cm  
1x Max 60W E14 




**220.05.0R**  
**220.05.FO**

Ø 26cm - H 26cm → 60cm  
1x Max 100W E27 




**220.06.0R**  
**220.06.FO**

Ø 34cm - H 30cm → 74cm  
1x Max 150W E27 




**220.10.00**  
**220.10.0R**

Ø 26cm - H 27cm - ↓ 115cm  
1x Max 75W E27 







**220.11.00**  
**220.11.0R**

Ø 34cm - H 16cm - ↓ 115  
1x Max 100W E27 







**220.07.ORB**  
**220.07.ORT**

Ø 25cm - H 25cm - ↓ 120  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27     
IP 40







**220.08.ORB**  
**220.08.ORT**

Ø 34cm - H 35cm - ↓ 150  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27     
IP 44 ▲







**220.12.ORB**  
**220.12.ORT**

Ø 25cm - H 28cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27     
IP 44 ▲







**220.13.ORB**  
**220.13.ORT**

Ø 34cm - H 37cm  
1x Max 75 W E27   
1x Max 23W E27     
IP 44 ▲







**220.25.ORB**  
**220.25.ORT**

Ø 26cm - H 36cm → 60cm  
1x Max 75W E27   
x Max 23W E27     
IP 44 ▲



**220.26.ORB**  
**220.26.ORT**

Ø 34cm - H 38cm → 74cm  
1x Max 75W E27   
x Max 23W E27     
IP 44 ▲



## Portico

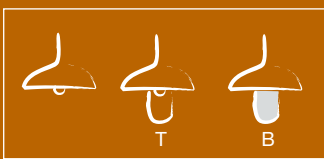
Piatti in rame o ottone  
anticato con montatura in  
ottone o ferro anticato.

Plates in antiqued copper or  
brass with frame of brass or  
antiqued iron.

Plats en cuivre ou laiton  
ancien avec monture en  
laiton ou fer ancien.

Teller aus Kupfer oder  
Messing gemachtem Eisen mit  
Gestell aus Messing oder alt  
gemachtem Eisen.

Platos de cobre o latón efecto  
antiguo con montura de latón  
o hierro efecto antiguo.




Disponibili in tre versioni.  
Available in three models.  
Disponible en trois variantes.  
Verfügbar in drei Modellen.  
Disponible en tres versiones.






**221.02.00**  
**221.02.0R**

Ø 26cm - H 12cm  
1x Max 75W E27 





**221.03.00**  
**221.03.0R**

Ø 32cm - H 17cm  
1x Max 100W E27 





**221.04.0R**  
**221.04.FO**

Ø 21cm - H 18cm → 38cm  
1x Max 60W E14   
IP 23 





**221.05.0R**  
**221.05.FO**

Ø 26cm - H 21cm → 64cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 




**221.06.0R**  
**221.06.FO**

Ø 32cm - H 25cm → 75cm  
1x Max 150W E27   
IP 23 




**221.10.00**  
**221.10.0R**

Ø 26cm - H 14cm - ↓ 120  
1x Max 100W E27 






**221.11.00**  
**221.11.0R**

Ø 32cm - H 16cm - ↓ 120  
1x Max 100W E27 






**221.07.ORB**  
**221.07.ORT**

Ø 26cm - H 25cm - ↓ 120  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 40






**221.08.ORB**  
**221.08.ORT**

Ø 32cm - H 27cm - ↓ 150  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 ▲






**221.12.ORB**  
**221.12.ORT**

Ø 27cm - H 28cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 ▲






**221.13.ORB**  
**221.13.ORT**

Ø 32cm - H 33cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 ▲






**221.25.ORB**  
**221.25.ORT**

Ø 27cm - H 34cm → 62cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 ▲



**221.26.ORB**  
**221.26.ORT**

Ø 32cm - H 40cm → 73cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 ▲





## La Tiraia

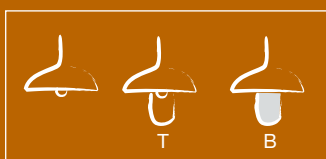
Piatti in rame o ottone  
antico con montatura in  
ottone o ferro antico.

Plates in antiqued copper or  
brass with frame of brass or  
antiqued iron.

Plats en cuivre ou laiton  
ancien avec monture en  
laiton ou fer ancien.

Teller aus Kupfer oder  
Messing gemachtem Eisen mit  
Gestell aus Messing oder alt  
gemachtem Eisen.



Platos de cobre o latón efecto  
antiguo con montura de latón  
o hierro efecto antiguo.



Disponibili in tre versioni.  
Available in three models.  
Disponible en trois variantes.  
Verfügbar in drei Modellen.  
Disponible en tres versiones.





**224.13.OR**

Ø 25cm - H 23cm - → 41cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 







**224.14.OR**

Ø 33cm - H 24cm → 47cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 









**224.16.ORB**  
**224.16.ORT**

Ø 25cm - H 38cm → 41cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 





**224.17.ORB**  
**224.17.ORT**

Ø 33cm - H 38cm → 47cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 





**224.04.FO**  
**224.04.OR**

Ø 20cm - H 24cm → 38cm  
1x Max 60W E14   
IP 23 





**224.05.FO**  
**224.05.OR**

Ø 25cm - H 22cm → 65cm  
1x Max 75W E27   
IP 23 







**224.06.FO**  
**224.06.OR**

Ø 33cm - H 26cm → 77cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 







**224.25.ORB**  
**224.25.ORT**

Ø 25cm - H 35cm → 65cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**224.26.ORB**  
**224.26.ORT**

Ø 33cm - H 39cm → 77cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 

## *Il Patio*

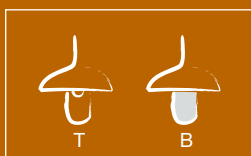
Piatti in rame anticato con  
montatura in ottone anticato.

Plates in antiqued copper  
with frame of antiqued brass.

Plats en cuivre ancien avec  
monture en laiton ancien.

Teller aus Kupfer alt  
gemachtem mit alt gemachtem  
Messing.

Platos de cobre efecto  
antiguo con montura de latón  
efecto antiguo.



Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.





**225.02.ORB**

Ø 30cm - H 19cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44



**225.03.ORB**  
**225.03.ORT**

Ø 30cm - H 24cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44



**225.04.ORB**  
**225.04.ORT**

Ø 30cm - H 27cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44



**225.05.ORB**  
**225.05.ORT**

Ø 30cm - H 36cm → 37cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44



**225.07.ORB**  
**225.07.ORT**

Ø 30cm - H 33cm - ↓ 110  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 40

## *Calmaggiore*

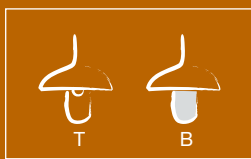
Piatti in rame anticato con  
interno bianco e montatura in  
ottone anticato.

Plates in antiqued copper with  
white interior and frame of  
antiqued brass.

Plats en cuivre ancien avec  
intérieur blanc et monture en  
laiton ancien.

Teller aus alt gemachtem  
Kupfer mit weier Innenseite  
und Gestell aus alt  
gemachtem Messing.

Platos de cobre efecto  
antiguo con interno blanco  
y montura de latón efecto  
antiguo.







Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.









**230.03.ORB**  
**230.03.ORT**

Ø 22cm - H 30cm → 30cm  
1x Max 60W E27   
1x Max 20W E27    
IP 44 







**231.03.ORB**  
**231.03.ORT**

Ø 22cm - H 25cm → 30cm  
1x Max 60W E27   
1x Max 20W E27    
IP 44 






**232.03.ORB**  
**232.03.ORT**

Ø 22cm - H 22cm → 30cm  
1x Max 60W E27   
1x Max 20W E27    
IP 44 







**233.03.ORB**  
**233.03.ORT**

Ø 22cm - H 22cm - ↓ 110  
1x Max 60W E27   
1x Max 20W E27    
IP 40



**232.06.ORB**  
**232.06.ORT**

Ø 22cm - H 25cm  
1x Max 60W E27   
1x Max 20W E27    
IP 44 

## *Calmaggiore*

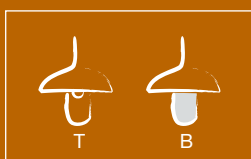
Piatti in rame anticato con  
interno bianco e montatura in  
ottone anticato.

Plates in antiqued copper with  
white interior and frame of  
antiqued brass.

Plats en cuivre ancien avec  
intérieur blanc et monture en  
laiton ancien.

Teller aus alt gemachtem  
Kupfer mit weißer Innenseite  
und Gestell aus alt  
gemachtem Messing.

Platos de cobre efecto  
antiguo con interno blanco  
y montura de latón efecto  
antiguo.



Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.







**230.04.ORB**  
**230.04.ORT**  
 Ø 22cm - H 30cm → 30cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44



**231.04.ORB**  
**231.04.ORT**  
 Ø 22cm - H 28cm → 30cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44



**232.04.ORB**  
**232.04.ORT**  
 Ø 22cm - H 25cm → 30cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44



**233.04.ORB**  
**233.04.ORT**  
 Ø 22cm - H 22cm - ↓ 110  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 40



**233.06.ORB**  
**233.06.ORT**  
 Ø 22cm - H 28cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44

## *Calmaggiore*

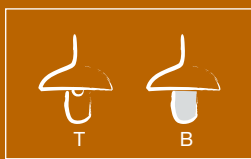
Piatti in rame anticato con  
interno bianco e montatura in  
ottone anticato.

Plates in antiqued copper with  
white interior and frame of  
antiqued brass.

Plats en cuivre ancien avec  
intérieur blanc et monture en  
laiton ancien.

Teller aus alt gemachtem  
Kupfer mit weißer Innenseite  
und Gestell aus alt  
gemachtem Messing.

Platos de cobre efecto  
antiguo con interno blanco  
y montura de latón efecto  
antiguo.







Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.









**234.04.ORB**  
**234.04.ORT**

Ø 34cm - H 40cm → 47cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**235.04.ORB**  
**235.04.ORT**

Ø 34cm - H 40cm → 47cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 






**236.04.ORB**  
**236.04.ORT**

Ø 34cm - H 30cm → 47cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**237.04.ORB**  
**237.04.ORT**

Ø 34cm - H 34cm - ↓ 120  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 40



**237.06.ORB**  
**237.06.ORT**

Ø 34cm - H 30cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 

## *Calmaggiore*

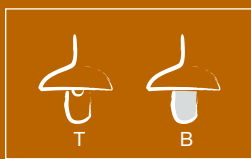
Piatti in rame anticato con  
interno bianco e montatura in  
ottone anticato.

Plates in antiqued copper with  
white interior and frame of  
antiqued brass.

Plats en cuivre ancien avec  
intérieur blanc et monture en  
laiton ancien.

Teller aus alt gemachtem  
Kupfer mit weißer Innenseite  
und Gestell aus alt  
gemachtem Messing.

Platos de cobre efecto  
antiguo con interno blanco  
y montura de latón efecto  
antiguo.



Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.





**234.03.ORB**  
**234.03.ORT**

Ø 34cm - H 40cm → 47cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 20W E27   
IP 44



**235.03.ORB**  
**235.03.ORT**

Ø 34cm - H 36cm → 47cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 20W E27   
IP 44



**236.03.ORB**  
**236.03.ORT**

Ø 34cm - H 30cm → 47cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 20W E27   
IP 44



**237.03.ORB**  
**237.03.ORT**

Ø 34cm - H 23cm - ↓ 120  
1x Max 75W E27   
1x Max 20W E27   
IP 40



**236.06.ORB**  
**236.06.ORT**

Ø 34cm - H 30cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 20W E27   
IP 44

## Casale

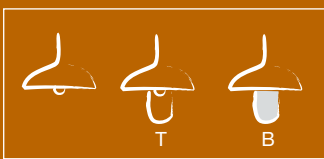
Campane in rame anticato e  
montatura in ottone o ferro  
anticato.

Bells in antiqued copper and  
frame of brass or antiqued  
iron.

Cloches en cuivre ancien  
avec monture en laiton ou fer  
ancien.

Glocken aus alt gemachtem  
Kupfer mit Gestell aus  
Messing oder alt gemachtem  
Eisen.

Campana de cobre efecto  
antiguo y montura de latón o  
hierro efecto antiguo.





Disponibili in tre versioni.  
Available in three models.  
Disponible en trois variantes.  
Verfügbar in drei Modellen.  
Disponible en tres versiones.







**240.05.OR**  
**240.05.FR**

Ø 34cm - H 70cm → 60cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 







**240.06.OR**  
**240.06.FR**

Ø 40cm - H 105cm → 83cm  
1x Max 160W E27 HWL   
IP 23 







**240.08.ORB**  
**240.08.ORT**

Ø 40cm - H 32cm - I 140  
1x Max 160W E27 HWL   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**240.25.ORB**  
**240.25.ORT**

Ø 34cm - H 70cm → 60cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**240.26.ORB**  
**240.26.ORT**

Ø 40cm - H 105cm → 83cm  
1x Max 160W E27 HWL   
1x Max 30W E27    
IP 44 

## Coloniale

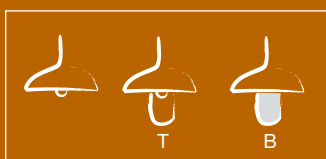
Campane in rame anticato e  
montatura in ottone o ferro  
anticato.

Bells in antiqued copper and  
frame of brass or antiqued  
iron.

Cloches en cuivre ancien  
avec monture en laiton ou fer  
ancien.

Glocken aus alt gemachtem  
Kupfer mit Gestell aus  
Messing oder alt gemachtem  
Eisen.

Campana de cobre efecto  
antiguo y montura de latón o  
hierro efecto antiguo.





Disponibili in tre versioni.  
Available in three models.  
Disponible en trois variantes.  
Verfügbar in drei Modellen.  
Disponible en tres versiones.







**241.05.ORB**  
**241.05.FR**

Ø 30cm - H 70cm → 60cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 







**241.06.ORB**  
**241.06.FR**

Ø 40cm - H 105cm → 83cm  
1x Max 160W HWL   
IP 23 







**241.07.ORB**  
**241.07.ORT**

Ø 30cm - H 28cm - I 120  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**241.25.ORB**  
**241.25.ORT**

Ø 30cm - H 70cm → 60cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**241.26.ORB**  
**241.26.ORT**

Ø 40cm - H 105cm → 83cm  
1x Max 160W HWL   
1x Max 30W E27    
IP 44 

## *Rustica*

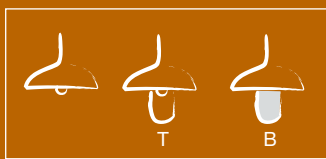
Campane in rame anticato e  
montatura in ottone o ferro  
anticato.

Bells in antiqued copper and  
frame of brass or antiqued  
iron.

Cloches en cuivre ancient  
avec monture en laiton ou fer  
ancient.

Glocken aus alt gemachtem  
Kupfer mit Gestell aus  
Messing oder alt gemachtem  
Eisen.

Campana de cobre efecto  
antiguo y montura de latón o  
hierro efecto antiguo.





Disponibili in tre versioni.  
Available in three models.  
Disponible en trois variantes.  
Verfügbar in drei Modellen.  
Disponible en tres versiones.







**242.05.OR**  
**242.05.FR**

Ø 27cm - H 35cm → 73cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 






**242.06.OR**  
**242.06.FR**

Ø 35cm - H 45cm → 88cm  
1x Max 150W E27   
IP 23 







**242.07.ORB**  
**242.07.ORT**

Ø 27cm - H 26cm - ↓ 120  
1x Max 60W E27   
1x Max 23W E27    
IP 40







**242.08.ORB**  
**242.08.ORT**

Ø 35cm - H 36cm - ↓ 130  
1x Max 160W HWL   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**242.25.ORB**  
**242.25.ORT**

Ø 27cm - H 38cm → 73cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**242.26.ORB**  
**242.26.ORT**

Ø 35cm - H 55cm → 88cm  
1x Max 160W HWL   
1x Max 30W E27    
IP 44 

## Contrada

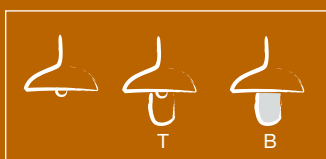
Piatti in rame anticato con  
interno bianco e montatura in  
ottone anticato.

Plates in antiqued copper with  
white interior and frame of  
antiqued brass.

Plats en cuivre ancien avec  
intérieur blanc et monture en  
laiton ancien.

Teller aus alt gemachtem  
Kupfer mit weier Innenseite  
und Gestell aus alt  
gemachtem Messing.

Platos de cobre efecto  
antiguo con interno blanco  
y montura de latón efecto  
antiguo.





Disponibili in tre versioni.  
Available in three models.  
Disponible en trois variantes.  
Verfügbar in drei Modellen.  
Disponible en tres versiones.








**243.02.OR**

Ø 25cm - H 20cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 





**243.03.ORB**  
**243.03.ORT**

Ø 25cm - H 30cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44 





**243.05.OR**

Ø 25cm - H 26cm → 43cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 






**243.06.OR**

Ø 25cm - H 28cm → 33cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 






**243.07.ORB**  
**243.07.ORT**

Ø 25cm - H 28cm - I 110  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 40 






**243.25.ORB**  
**243.25.ORT**

Ø 25cm - H 35cm → 43cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44 



**243.26.ORB**  
**243.26.ORT**

Ø 25cm - H 37cm → 33cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44 

## *Il Borgo*

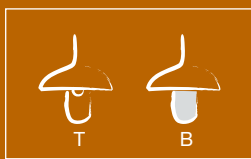
Campane in rame anticato e  
montature in ottone anticato.

Bells in antiqued copper and  
frames of antiqued brass.

Cloches en cuivre ancien et  
montures en laiton ancien.

Glocken aus alt gemachtem  
Kupfer und Gestelle aus alt  
gemachtem Messing.

Campana de cobre efecto  
antiguo y monturas de latón  
efecto antiguo.







Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.









**244.12.ORB**  
**244.12.ORT**

Ø 25cm - H 47cm → 33cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**244.02.ORB**  
**244.02.ORT**

Ø 25cm - H 31cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**244.05.ORB**  
**244.05.ORT**

Ø 25cm - H 30cm → 32cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 






**244.06.ORB**  
**244.06.ORT**

Ø 25cm - H 35cm → 33cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**244.07.ORB**  
**244.07.ORT**

Ø 25cm - H 28cm - ↓ 110  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 40

# Il Borgo

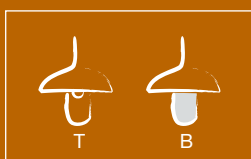
Campane in rame anticato e  
montature in ottone anticato.

Bells in antiqued copper and  
frames of antiqued brass.

Cloches en cuivre ancien et  
montures en laiton ancien.

Glocken aus alt gemachtem  
Kupfer und Gestelle aus alt  
gemachtem Messing.

Campana de cobre efecto  
antiguo y monturas de latón  
efecto antiguo.






Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.



**244.32.ORB**  
**244.32.ORT**

Ø 34cm - H 304+51cm

1x Max 160W E27 

1x Max 30W E27  





IP 45 











**244.03.ORB**  
**244.03.ORT**

Ø 34cm - H 37cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**244.08.ORB**  
**244.08.ORT**

Ø 34cm - H 34cm - ↓ 120  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 43 







**244.09.ORB**  
**244.09.ORT**

Ø 34cm - H 37cm - ↓ 130  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 45 







**244.13.ORB**  
**244.13.ORT**

Ø 34cm - H 60cm → 56cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**244.23.ORB**  
**244.23.ORT**

Ø 34cm - H 48cm → 90cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**244.25.ORB**  
**244.25.ORT**

Ø 34cm - H 38cm → 56cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 



**244.26.ORB**  
**244.26.ORT**

Ø 34cm - H 68cm → 63cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 

## *Il Granaio*

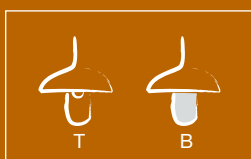
Campane in rame anticato e  
montature in ottone anticato.

Bells in antiqued copper and  
frames of antiqued brass.

Cloches en cuivre ancien et  
montures en laiton ancien.

Glocken aus alt gemachtem  
Kupfer und Gestelle aus alt  
gemachtem Messing.

Campana de cobre efecto  
antiguo y monturas de latón  
efecto antiguo.







Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponibile en dos versiones.









**246.02.ORB**  
**246.02.ORT**

Ø 23cm - H 30cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**246.04.ORB**  
**246.04.ORT**

Ø 23cm - H 40cm → 40cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**246.05.ORB**  
**246.05.ORT**

Ø 23cm - H 32cm → 32cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 






**246.06.ORB**  
**246.06.ORT**

Ø 23cm - H 34cm → 32cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**246.07.ORB**  
**246.07.ORT**

Ø 23cm - H 25cm - I 110cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 40

# Marina

Fusioni ottone anticato per esterni.

Outdoor antiqued brass fusions.



Fusions de laiton ancié pour l'extérieur.

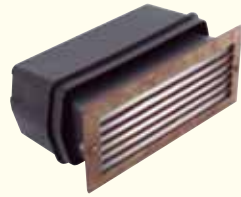
Schmelzen von alt gemachtem Messing zum äußerlichen Gebrauch.

Fusiones latón con efecto antiguo para exteriores.





247.05.A0

L 23x10cm ← 8,5cm  
1x Max 15W E27    
IP 54 ▲




247.06.A0

L 23x10cm ← 8,5cm  
1x Max 15W E27    
IP 54 ▲




247.16.00

L 20x12cm → 11cm  
1x Max 60W E14   
IP 55 ▲ ▲




247.17.00

L 25x14cm → 12cm  
1x Max 100W E27   
IP 55 ▲ ▲




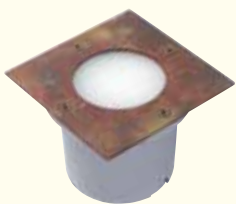
247.18.00

Ø 18cm → 10,5cm  
1x Max 60W E14   
IP 55 ▲ ▲



247.19.00

Ø 22cm → 11cm  
1x Max 100W E27   
IP 55 ▲ ▲



**247.08.A0**  
 L 13x13cm ↓10cm  
 1x Max 6W Gx53 (UL)  
 MICROLINX  
 IP 65 ▲



**247.09.A0**  
 Ø 14cm ↓13cm  
 1x Max 50W GU10 (UL)  
 IP 67 ▣



**247.11.A0**  
 Ø 18cm ↓22cm  
 1x Max 15W E27 (UL) (ES)  
 IP 67 ▣



**247.01.00**  
 1x Max 25W G9 (UL)  
**247.21.00**  
 1x Max 6W Gx53 (UL)  
 Ø 14cm → 3,4cm  
 IP 55 ▲ ▲



**247.02.00**  
 1x Max 25W G9 (UL)  
**247.22.00**  
 1x Max 6W Gx53 (UL)  
 Ø 14cm → 5,4cm  
 IP 55 ▲ ▲



**247.03.00**  
 1x Max 25W G9 (UL)  
**247.23.00**  
 1x Max 6W Gx53 (UL)  
 Ø 14cm → 5,3cm  
 IP 55 ▲ ▲



**247.04.00**  
 1x Max 25W G9 (UL)  
**247.24.00**  
 1x Max 6W Gx53 (UL)  
 Ø 14cm → 5,6cm  
 IP 55 ▲ ▲

# *Marina*

Fusioni ottone anticato  
per esterni.

Outdoor antiqued brass  
fusions.

Fusions de laiton ancié  
pour l'extérieur.

Schmelzen von alt gemachtem  
Messing zum äußerlichen  
Gebrauch.

Fusiones latón con efecto  
antiguo para exteriores.







Adattabili al sistema Edera (pag. 169) - Items suitable to Edera system (pag. 169)



**247.41.00**

Ø 27cm → 9,5cm

1x Max 18W G24 d  



IP 55 ▲ ▲

INCLUDED BALLAST



**247.51.00**

Ø 27cm → 9,5cm

2x Max 13W G24 d  



IP 55 ▲ ▲

INCLUDED BALLAST



**247.42.00**

Ø 27cm → 9,5cm

1x Max 18W G24 d  


IP 55 ▲ ▲



INCLUDED BALLAST



**247.36.00**

L 20cm - H 14,5cm → 12cm

1x Max 60W E27 


1x Max 11W E27  



IP 55 ▲ ▲



**247.37.00**

L 24cm - H 16,5cm → 12cm

1x Max 100W E27 


1x Max 23W E27  



IP 55 ▲ ▲



**247.38.00**

Ø 21,5cm → 12cm

1x Max 75W E27 


1x Max 15W E27  



IP 55 ▲ ▲



**247.39.00**

Ø 27,5cm → 15,5cm

1x Max 100W E27 

1x Max 23W E27  

IP 55 ▲ ▲

# Venezia

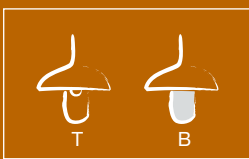
Combinazioni di ottoni,  
fusioni e rame anticati.

Fusions of brass.  
Fusions and antiqued copper.

Combinaisons de laitons  
Fusions et cuivre ancintés.

Kombinationen von Messing  
Alt gemachte Schmelzen und  
Kupfer.

Combinaciones de latones  
fusiones y cobre con efecto  
antiguo.






Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.



**248.02.ORB**  
**248.02.ORT**

Ø 22cm - H 36cm

1x Max 75W E27 

1x Max 23W E27  





IP 44 











**248.03.ORB**  
**248.03.ORT**

Ø 26cm - H 46cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**248.05.ORB**  
**248.05.ORT**

Ø 22cm - H 41cm → 26cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**248.06.ORB**  
**248.06.ORT**

Ø 26cm - H 49cm → 41cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**248.07.ORB**  
**248.07.ORT**

Ø 22cm - H 40cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 23 







**248.08.ORB**  
**248.08.ORT**

Ø 26cm - H 46cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 30W E27    
IP 23 







**248.09.ORB**  
**248.09.ORT**

Ø 22cm - H 41cm → 26cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**248.10.ORB**  
**248.10.ORT**

Ø 26cm - H 49cm → 41cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 

## *Il Ponte*

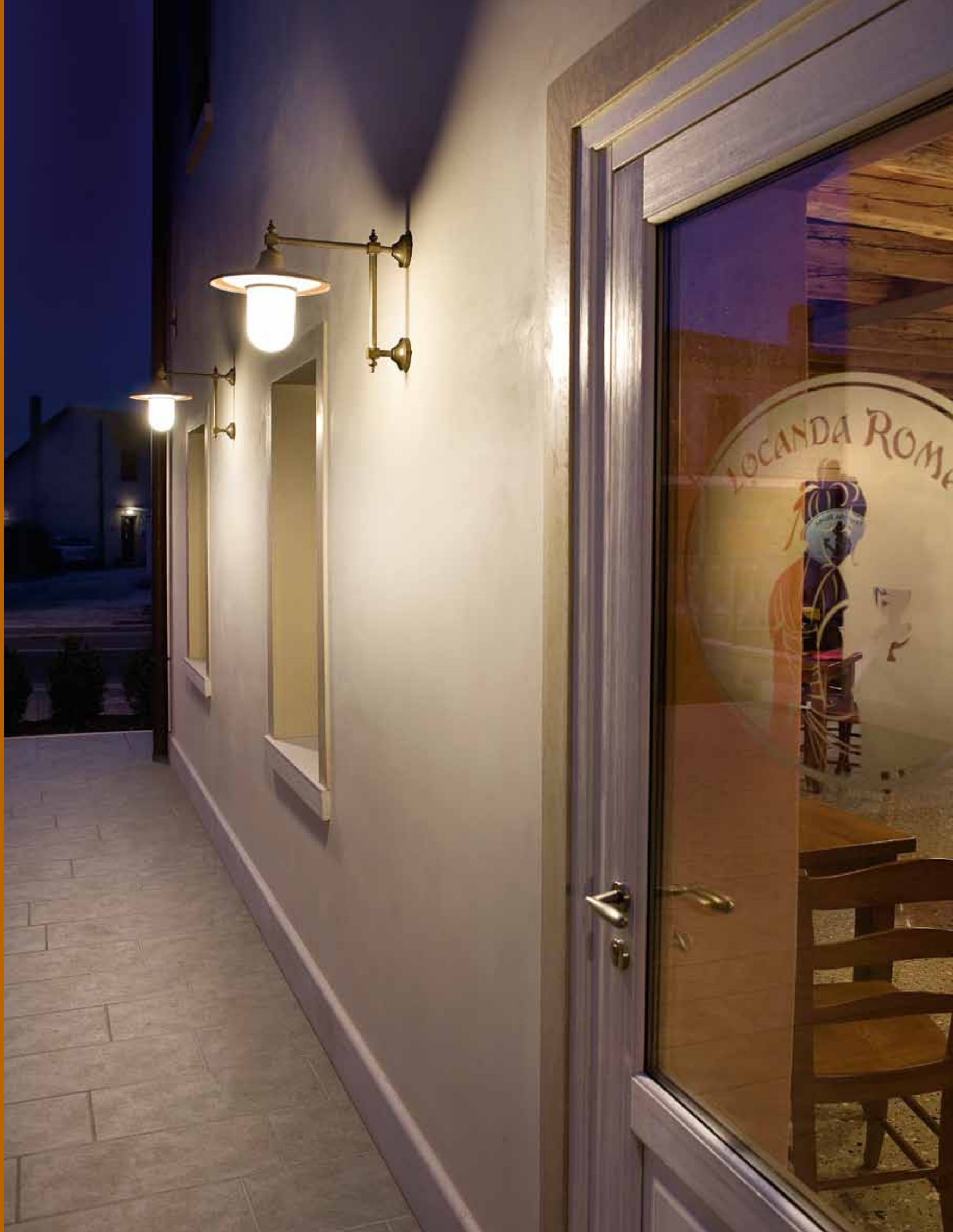
Serie di lampade in ottone e rame per applicazioni speciali dotate di due punti di connessione.

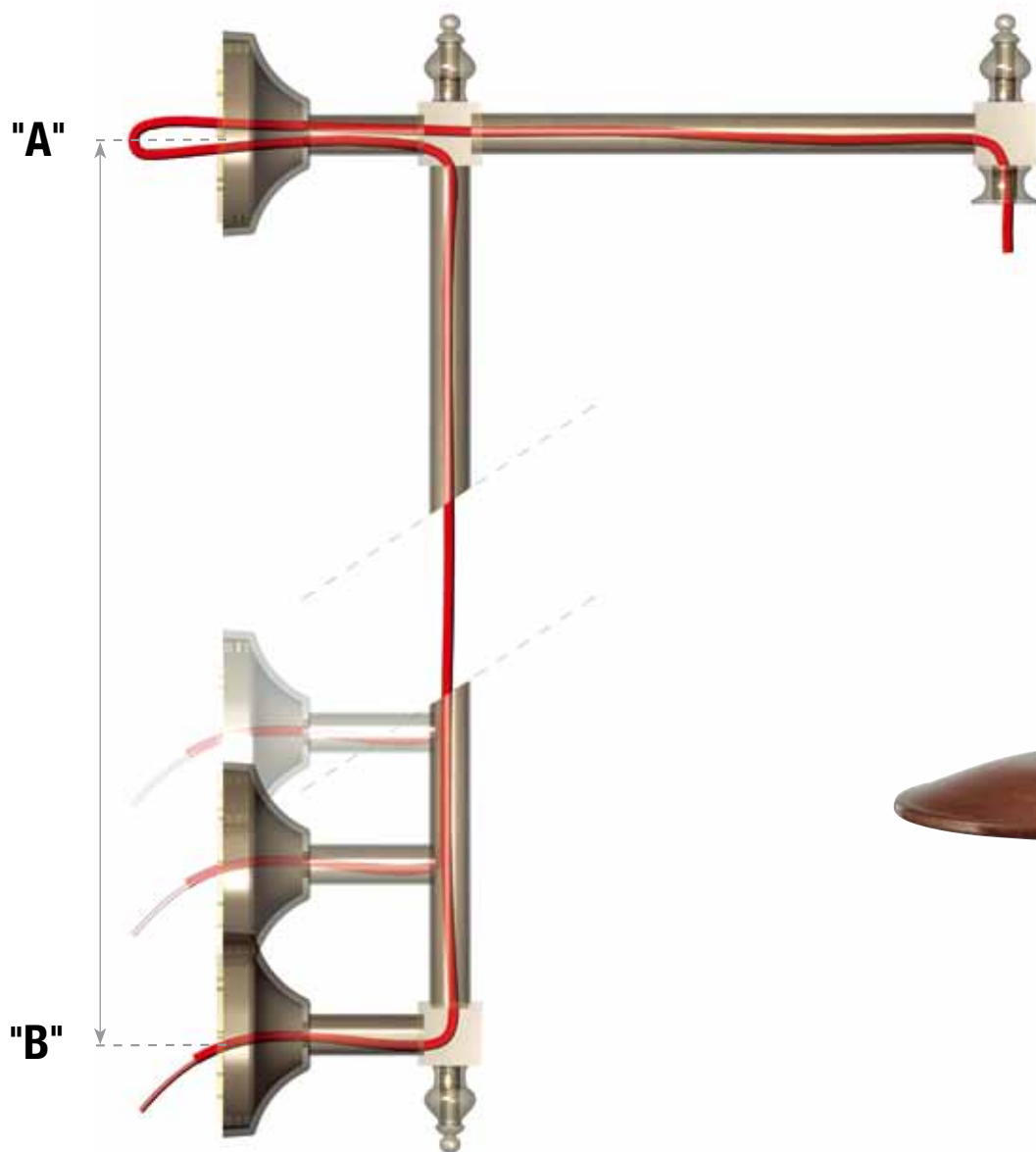
Series of lamps of brass and copper for special applications with two connection points.

Série de Lampes en laiton et cuivre pour applications spéciales avec deux points de connexion.

Serien von Leuchten aus Messing und Kupfer für besondere Verwendungen mit zwei Anschlüssen.

Serie de lamparas de latón y cobre para aplicaciones especiales con dos puntos de conexión.





### “SUMISURA”

Soluzione ideata per sopperire alle esigenze di spostamento verticale dei punti luce esistenti senza intervenire con demolizioni di intonaci o scanature. Le appliques de “IL PONTE”, hanno due punti di connessione “A” e “B”. Comunicando l’interasse tra questi (A - B), vi realizziamo l’apparecchio idoneo per posizionare il punto luce all’altezza appropriata.



### “OUTSIZE”

Solution created to solve the requirements of vertical movement of the existing lighting points without destroying plasters or flutes. The wall lamps “IL PONTE” have two connections points “A” and “B”. It is enough to communicate the wheelbase between these points (A-B), and we will realize the suitable item to put the lighting point at the requested height.

14 cm





**250.02.OR**

Ø 25cm - H 22cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 





**250.04.OR**

Ø 25cm - H 15cm → 42cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 





**250.05.OR**

Ø 25cm - H 32cm → 44cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 





**250.06.OR**

Ø 25cm - H 42cm → 44cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 





**250.07.OR**

Ø 25cm - H 37cm → 57cm  
1x Max 100W E27   
IP 23 



**250.08.OR**

Ø 25cm - H 22cm - L 75cm  
2x Max 75W E27   
IP 23 



8 cm

18 cm

8 cm

8 cm



**250.22.ORT**  
**250.22.ORB**  
 Ø 25cm - H 38cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44 ▲



**250.24.ORT**  
**250.24.ORB**  
 Ø 25cm - H 31cm → 42cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44 ▲



**250.25.ORT**  
**250.25.ORB**  
 Ø 25cm - H 32cm → 44cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44 ▲



**250.26.ORT**  
**250.26.ORB**  
 Ø 25cm - H 42cm → 44cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44 ▲



**250.27.ORT**  
**250.27.ORB**  
 Ø 25cm - H 37cm → 57cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27   
 IP 44 ▲



**250.28.ORT**  
**250.28.ORB**  
 Ø 25cm - H 38cm → 75cm  
 2x Max 75W E27   
 2x Max 23W E27   
 IP 44 ▲



# *Lampade da esterno*

exterior lights, Lampes pour l'extérieur, Außenlampen, Lámparas para decoración externa

## *per l'arredo urbano*

for the street furniture, pour l'aménagement urbain,  
für die Stadtausstattung, para la decoración urbana

## *per il giardino*

for the garden, pour le jardin, für den Garten, para el jardín



# Lampioni

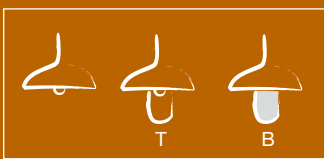
Collezione per esterni.  
Pali e bracci in ottone,  
particolari in fusione,  
cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors.  
Lamp-posts and arms in brass,  
fusion details, lampshades in  
antiqued copper.

Collection pour extérieurs.  
Poteaux et bras en laiton,  
détails en fusion, chapeaux en  
cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten  
und Arme aus Messing,  
Schmelzeinheiten,  
Hauben aus alt gemachtem  
Kupfer.

Colección para la decoración  
externa. Palos y brazos de  
latón, detalles de fundición,  
cúpulas de cobre con efecto  
antiguo.



Disponibili in tre versioni.  
Available in three models.  
Disponible en trois variantes.  
Verfügbar in drei Modellen.  
Disponibile en tres versiones.



**Applique**  
**Wall lamp**  
**Wand leuchte**  
**Applique**  
**Aplique**





pag 71















**302.01.ORB**  
**302.01.ORT**

Ø 35cm - L 60cm - H 348cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 





**302.02.ORB**  
**302.02.ORT**

Ø 35cm - L 116cm - H 348cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 





**302.03.ORB**  
**302.03.ORT**

Ø 35cm - L 100cm - H 348cm  
3x Max 75W E27   
3x Max 23W E27    
IP 44 





**302.04.ORB**  
**302.04.ORT**

Ø 40cm - L 83cm - H 417cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 

**302.05.ORB**  
**302.05.ORT**

Ø 40cm - L 160cm - H 417cm  
2x Max 160W E27   
2x Max 30W E27    
IP 44 

**302.06.ORB**  
**302.06.ORT**

Ø 40cm - L 146cm - H 417cm  
3x Max 160W E27   
3x Max 30W E27    
IP 44 

# Lampioni

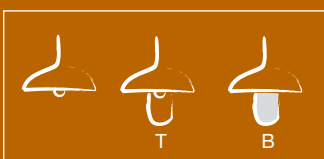
Collezione per esterni. Pali e bracci in ottone, particolari in fusione, cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors. Lamp-posts and arms in brass, fusion details, lampshades in antiqued copper.

Collection pour extérieurs. Poteaux et bras en laiton, détails en fusion, chapeaux en cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten und Arme aus Messing, Schmelzeinheiten, Hauben aus alt gemachtem Kupfer.

Colección para la decoración externa. Palos y brazos de latón, detalles de fundición, cúpulas de cobre con efecto antiguo.



Disponibili in tre versioni.  
Available in three models.  
Disponible en trois variantes.  
Verfügbar in drei Modellen.  
Disponible en tres versiones.






**Applique**  
**Wall lamp**  
**Wand leuchte**  
**Applique**  
**Aplique**

pag 73













**303.01.ORB**  
**303.01.ORT**

Ø 35cm - L 60cm - H 348cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 





**303.02.ORB**  
**303.02.ORT**

Ø 35cm - L 116cm - H 348cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 





**303.03.ORB**  
**303.03.ORT**

Ø 35cm - L 100cm - H 348cm  
3x Max 75W E27   
3x Max 23W E27    
IP 44 





**303.04.ORB**  
**303.04.ORT**

Ø 40cm - L 83cm - H 417cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 

**303.05.ORB**  
**303.05.ORT**

Ø 40cm - L 160cm - H 417cm  
2x Max 160W E27   
2x Max 30W E27    
IP 44 

**303.06.ORB**  
**303.06.ORT**

Ø 40cm - L 146cm - H 417cm  
3x Max 160W E27   
3x Max 30W E27    
IP 44 

# Lampioni

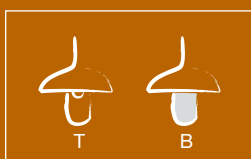
Collezione per esterni. Pali e bracci in ottone, particolari in fusione, cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors. Lamp-posts and arms in brass, fusion details, lampshades in antiqued copper.

Collection pour extérieurs. Poteaux et bras en laiton, détails en fusion, chapeaux en cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten und Arme aus Messing, Schmelzeinheiten, Hauben aus alt gemachtem Kupfer.

Colección para la decoración externa. Palos y brazos de latón, detalles de fundición, cúpulas de cobre con efecto antiguo.



Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.







**Applique**  
**Wall lamp**  
**Wand leuchte**  
**Applique**  
**Aplique**

pag 59









**306.A1.ORB**  
**306.A1.ORT**

L 70cm - H 300cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**306.B1.ORB**  
**306.B1.ORT**

L 145cm - H 300cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 







**306.A2.ORB**  
**306.A2.ORT**

L 70cm - H 300cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**306.B2.ORB**  
**306.B2.ORT**

L 145cm - H 300cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 







**306.A3.ORB**  
**306.A3.ORT**

L 70cm - H 300cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**306.B3.ORB**  
**306.B3.ORT**

L 145cm - H 300cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 

# Lampioni

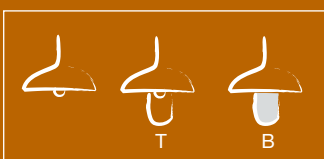
Collezione per esterni. Pali e bracci in ottone, particolari in fusione, cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors. Lamp-posts and arms in brass, fusion details, lampshades in antiqued copper.

Collection pour extérieurs. Poteaux et bras en laiton, détails en fusion, chapeaux en cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten und Arme aus Messing, Schmelzeinheiten, Hauben aus alt gemachtem Kupfer.

Colección para la decoración externa. Palos y brazos de latón, detalles de fundición, cúpulas de cobre con efecto antiguo.






Disponibili in tre versioni.  
Available in three models.  
Disponible en trois variantes.  
Verfügbar in drei Modellen.  
Disponible en tres versiones.



**304.H1.ORB**  
**304.H1.ORT**

L 46cm - H 260cm

1x Max 75W E27 





1x Max 23W E27  

IP 44 









**304.H2.ORB**  
**304.H2.ORT**

L 46cm - H 260cm  
1 x Max 75W E27   
1 x Max 23W E27    
IP 44 







**304.H3.ORB**  
**304.H3.ORT**

L 46cm - H 260cm  
1 x Max 75W E27   
1 x Max 23W E27    
IP 44 







**304.H4.ORB**  
**304.H4.ORT**

L 46cm - H 260cm  
1 x Max 75W E27   
1 x Max 23W E27    
IP 44 






**304.H5.ORB**  
**304.H5.ORT**

L 46cm - H 260cm  
1 x Max 75W E27   
1 x Max 23W E27    
IP 44 






**304.H6.ORB**  
**304.H6.ORT**

L 46cm - H 260cm  
1 x Max 75W E27   
1 x Max 23W E27    
IP 44 







**304.H7.ORB**  
**304.H7.ORT**

L 50cm - H 260cm  
1 x Max 75W E27   
1 x Max 23W E27    
IP 44 



**304.H8.ORB**  
**304.H8.ORT**

L 46cm - H 260cm  
1 x Max 75W E27   
1 x Max 23W E27    
IP 44 

# Lampioni

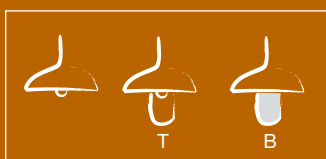
Collezione per esterni. Pali e bracci in ottone, particolari in fusione, cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors. Lamp-posts and arms in brass, fusion details, lampshades in antiqued copper.





Collection pour extérieurs. Poteaux et bras en laiton, détails en fusion, chapeaux en cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten und Arme aus Messing, Schmelzeinheiten, Hauben aus alt gemachtem Kupfer.

Colección para la decoración externa. Palos y brazos de latón, detalles de fundición, cúpulas de cobre con efecto antiguo.



**304.L1.ORB**  
**304.L1.ORT**





L 88cm - H 260cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 











**304.L2.ORB**  
**304.L2.ORT**

L 88cm - H 260cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 







**304.L3.ORB**  
**304.L3.ORT**

L 88cm - H 260cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 







**304.L4.ORB**  
**304.L4.ORT**

L 88cm - H 260cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 







**304.L5.ORB**  
**304.L5.ORT**

L 88cm - H 260cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 







**304.L6.ORB**  
**304.L6.ORT**

L 88cm - H 260cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 







**304.L7.ORB**  
**304.L7.ORT**

L 92cm - H 260cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 



**304.L8.ORB**  
**304.L8.ORT**

L 90cm - H 260cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 

# Lampioni

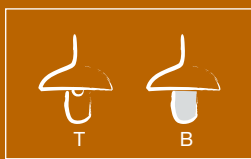
Collezione per esterni. Pali e bracci in ottone, particolari in fusione, cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors. Lamp-posts and arms in brass, fusion details, lampshades in antiqued copper.

Collection pour extérieurs. Poteaux et bras en laiton, détails en fusion, chapeaux en cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten und Arme aus Messing, Schmelzeinheiten, Hauben aus alt gemachtem Kupfer.

Colección para la decoración externa. Palos y brazos de latón, detalles de fundición, cúpulas de cobre con efecto antiguo.



Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponibile en dos versiones.



**Applique**  
**Wall lamp**  
**Wand leuchte**  
**Applique**  
**Aplique**

pag 79



**Applique**  
**Wall lamp**  
**Wand leuchte**  
**Applique**  
**Aplique**

pag 65





1



1



2



3



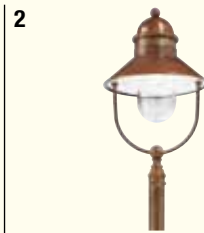
**301.B2.ORB**  
**301.B2.ORT**

Ø 25cm - H 85cm + 35cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44



**301.B3.ORB**  
**301.B3.ORT**

Ø 30cm - H 85cm + 35cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44



**301.B4.ORB**  
**301.B4.ORT**

Ø 25cm - H 200cm + 35cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44



**301.B5.ORB**  
**301.B5.ORT**

Ø 30cm - H 200cm + 35cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44



**301.C4.ORB**  
**301.C4.ORT**

Ø 30cm - H 100+100cm + 35cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44



**301.C5.ORB**  
**301.C5.ORT**

Ø 30cm - H 100+100cm + 35cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44

## *Il Borgo*

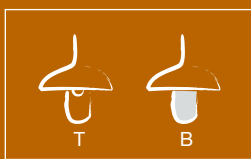
Collezione per esterni. Pali e bracci in ottone, particolari in fusione, cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors. Lamp-posts and arms in brass, fusion details, lampshades in antiqued copper.

Collection pour extérieurs. Poteaux et bras en laiton, détails en fusion, chapeaux en cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten und Arme aus Messing, Schmelzeinheiten, Hauben aus alt gemachtem Kupfer.

Colección para la decoración externa. Palos y brazos de latón, detalles de fundición, cúpulas de cobre con efecto antiguo.



Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponibile en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponibile en dos versiones.








**Applique**  
**Wall lamp**  
**Wand leuchte**  
**Applique**  
**Aplique**

pag 81










**244.30.ORB**  
**244.30.ORT**

Ø 34cm - H 300cm + 51cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 45  








**244.32.ORB**  
**244.32.ORT**

Ø 34cm - H 304cm + 51cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 45  








**244.33.ORB**  
**244.33.ORT**

Ø 34cm - H 352cm + 51cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 45  








**244.40.ORB**  
**244.40.ORT**

Ø 34cm - H 300cm + 65cm → 72cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 45  



**244.42.ORB**  
**244.42.ORT**

Ø 34cm - H 300cm + 65cm → 145cm  
2x Max 160W E27   
2x Max 30W E27    
IP 45  

# Lampioni

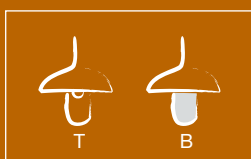
Collezione per esterni. Pali e bracci in ottone, particolari in fusione, cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors. Lamp-posts and arms in brass, fusion details, lampshades in antiqued copper.

Collection pour extérieurs. Poteaux et bras en laiton, détails en fusion, chapeaux en cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten und Arme aus Messing, Schmelzeinheiten, Hauben aus alt gemachtem Kupfer.

Colección para la decoración externa. Palos y brazos de latón, detalles de fundición, cúpulas de cobre con efecto antiguo.







Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.



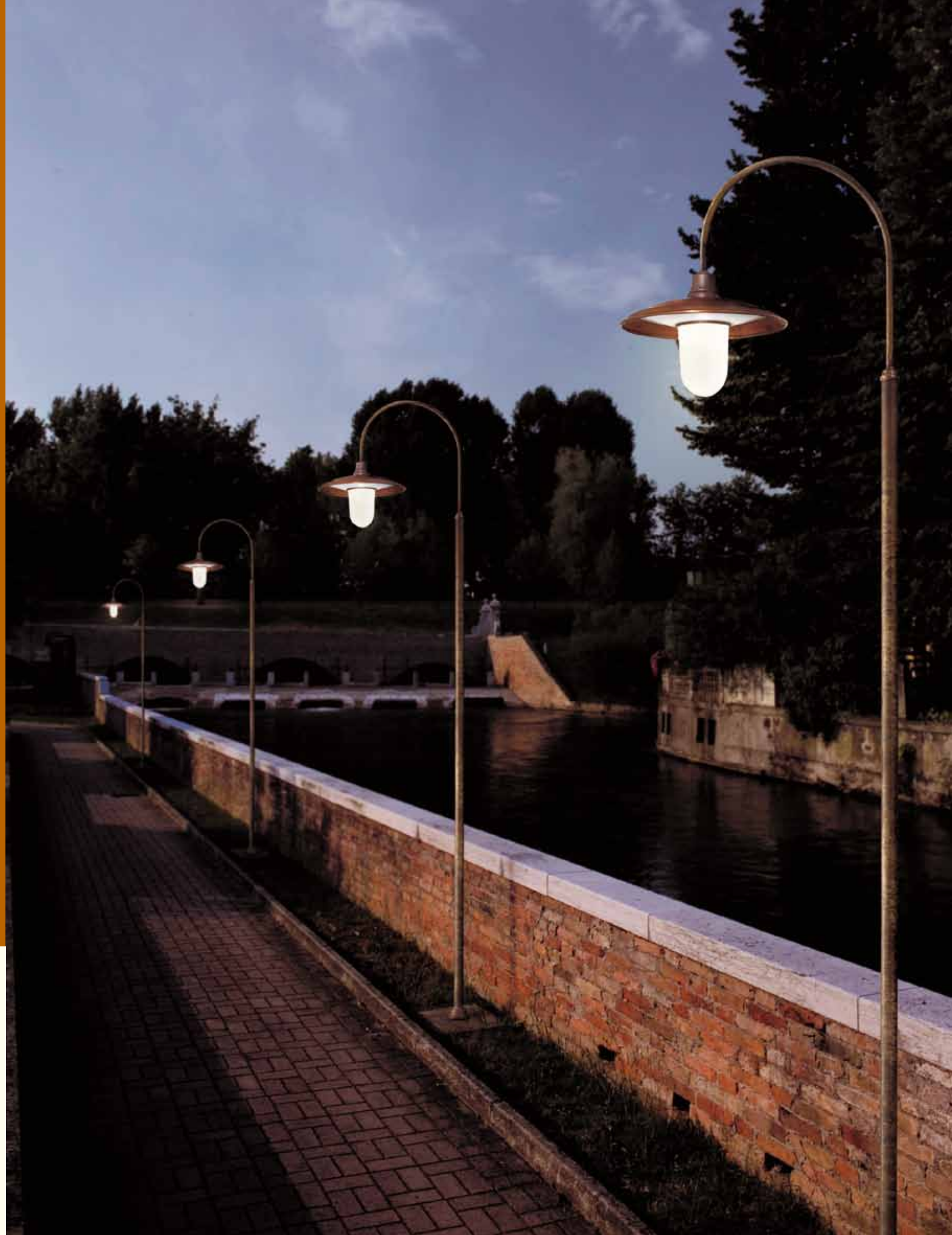
**301.D8.ORB**  
**301.D8.ORT**

L 65cm - H 200cm + 45cm

1x Max 75W E27 





1x Max 23W E27   

IP 44 









**301.D1.ORB**  
**301.D1.ORT**

L 58cm - H 200cm + 45cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**301.D2.ORB**  
**301.D2.ORT**

L 60cm - H 200cm + 45cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**301.D3.ORB**  
**301.D3.ORT**

L 60cm - H 200cm + 45cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**301.D4.ORB**  
**301.D4.ORT**

L 60cm - H 200cm + 45cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**301.D5.ORB**  
**301.D5.ORT**

L 60cm - H 200cm + 45cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**301.D6.ORB**  
**301.D6.ORT**

L 60cm - H 200cm + 45cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**301.D7.ORB**  
**301.D7.ORT**

L 65cm - H 200cm + 45cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 

# Lampioni

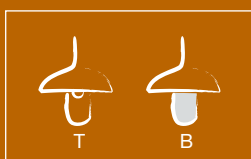
Collezione per esterni. Pali e bracci in ottone, particolari in fusione, cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors. Lamp-posts and arms in brass, fusion details, lampshades in antiqued copper.

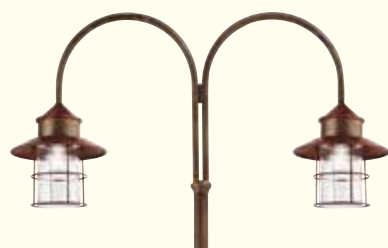
Collection pour extérieurs. Poteaux et bras en laiton, détails en fusion, chapeaux en cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten und Arme aus Messing, Schmelzeinheiten, Hauben aus alt gemachtem Kupfer.





Colección para la decoración externa. Palos y brazos de latón, detalles de fundición, cúpulas de cobre con efecto antiguo.



Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponibile en dos versiones.



**301.E8.ORB**  
**301.E8.ORT**

L 110cm - H 200cm + 45cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 







**301.E1.ORB**  
**301.E1.ORT**

L 100cm - H 200cm + 45cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27   
IP 44



**301.E2.ORB**  
**301.E2.ORT**

L 108cm - H 200cm + 45cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27   
IP 44



**301.E3.ORB**  
**301.E3.ORT**

L 100cm - H 200cm + 45cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27   
IP 44



**301.E4.ORB**  
**301.E4.ORT**

L 108cm - H 200cm + 45cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27   
IP 44



**301.E5.ORB**  
**301.E5.ORT**

L 100cm - H 200cm + 45cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27   
IP 44



**301.E6.ORB**  
**301.E6.ORT**

L 108cm - H 200cm + 45cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27   
IP 44



**301.E7.ORB**  
**301.E7.ORT**

L 112cm - H 200cm + 45cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27   
IP 44

## Venezia

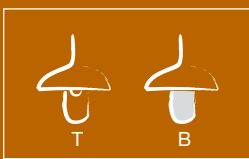
Collezione per esterni. Pali e bracci in ottone, particolari in fusione, cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors. Lamp-posts and arms in brass, fusion details, lampshades in antiqued copper.

Collection pour extérieurs. Poteaux et bras en laiton, détails en fusion, chapeaux en cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten und Arme aus Messing, Schmelzeinheiten, Hauben aus alt gemachtem Kupfer.

Colección para la decoración externa. Palos y brazos de latón, detalles de fundición, cúpulas de cobre con efecto antiguo.






Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.



**248.11.ORB**  
**248.11.ORT**

Ø 22cm - H 47cm

2x Max 75W E27 





2x Max 23W E27  

IP 44 









**248.12.ORB**  
**248.12.ORT**

Ø 22cm - H 70cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 





**248.13.ORB**  
**248.13.ORT**

Ø 22cm - H 100cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**248.14.ORB**  
**248.14.ORT**

Ø 22cm - H 130cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**248.15.ORB**  
**248.15.ORT**

Ø 22cm - H 150cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**248.18.ORB**  
**248.18.ORT**

Ø 26cm - H 260cm  
2x Max 100W E27   
2x Max 30W E27    
IP 44 







**248.20.ORB**  
**248.20.ORT**

Ø 22cm - L 62cm - H 220+40cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 



**248.27.ORB**  
**248.27.ORT**

Ø 22cm - L 62cm - H 212+58cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 

## Venezia

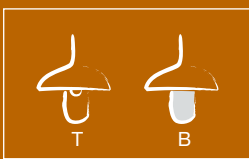
Collezione per esterni. Pali e bracci in ottone, particolari in fusione, cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors. Lamp-posts and arms in brass, fusion details, lampshades in antiqued copper.

Collection pour extérieurs. Poteaux et bras en laiton, détails en fusion, chapeaux en cuivre ancié.

Außenkollektion. Lichtmasten und Arme aus Messing, Schmelzeinheiten, Hauben aus alt gemachtem Kupfer.




Colección para la decoración externa. Palos y brazos de latón, detalles de fundición, cúpulas de cobre con efecto antiguo.



Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponibile en dos versiones.







**248.24.ORB**  
**248.24.ORT**

Ø 26cm - L 100cm - H 288+90cm  
4x Max 100W E27   
4x Max 30W E27   
IP 44 









**248.21.ORB**  
**248.21.ORT**

Ø 26cm - L 82cm - H 243+52cm  
2x Max 100W E27   
2x Max 30W E27    
IP 44 







**248.22.ORB**  
**248.22.ORT**

Ø 26cm - L 100 - H 288+52cm  
3x Max 100W E27   
3x Max 30W E27    
IP 44 







**248.23.ORB**  
**248.23.ORT**

Ø 26cm - L 100cm - H 243+80cm  
3x Max 100W E27   
3x Max 30W E27    
IP 44 







**248.28.ORB**  
**248.28.ORT**

Ø 26cm - L 82cm - H 250+73cm  
2x Max 100W E27   
2x Max 30W E27    
IP 44 







**248.29.ORB**  
**248.29.ORT**

Ø 26cm - L 100cm - H 297+73cm  
3x Max 100W E27   
3x Max 30W E27    
IP 44 







**248.30.ORB**  
**248.30.ORT**

Ø 26cm - L 100cm - H 250+100cm  
3x Max 100W E27   
3x Max 30W E27    
IP 44 



**248.31.ORB**  
**248.31.ORT**

Ø 26cm - L 100cm - H 297+100cm  
4x Max 100W E27   
4x Max 30W E27    
IP 44 

# Garden

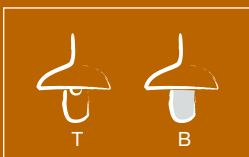
Collezione per esterni da giardino e vialetti in ottone con particolari in rame.

Collection for exteriors for the garden and paths in brass with some details in copper.

Collection pour extérieurs pour le jardin et petites allées en laiton avec des détails en cuivre.

Außenkollektion für den Garten und schmale Wege aus Messing mit Einzelheiten aus Kupfer.

Colección de decoración externa para el jardín y para pequeñas avenidas de latón con detalles de cobre.



Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.

## OPTIONAL



**300.09.FZ**

H 30/40cm

## OPTIONAL











**300.06.RR**





Ø 14cm - H 3cm

















**245.50.ORB**  
**245.50.ORT**  
 Ø 14cm - H 25cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 

**245.51.ORB**  
**245.51.ORT**  
 Ø 14cm - H 25cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 





**245.52.ORB**  
**245.52.ORT**  
 Ø 14cm - H 38cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 





**245.53.ORB**  
**245.53.ORT**  
 Ø 14cm - H 66cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 





**245.54.ORB**  
**245.54.ORT**  
 Ø 14cm - H 91cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 





**245.55.ORB**  
**245.55.ORT**  
 Ø 14cm - H 116cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 







**245.41.ORB**  
**245.41.ORT**  
 Ø 14cm - H 27cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 

**245.42.ORB**  
**245.42.ORT**  
 Ø 14cm - H 40cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 

**245.43.ORB**  
**245.43.ORT**  
 Ø 14cm - H 68cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 

**245.44.ORB**  
**245.44.ORT**  
 Ø 14cm - H 93cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 

**245.45.ORB**  
**245.45.ORT**  
 Ø 14cm - H 118cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 

# Garden

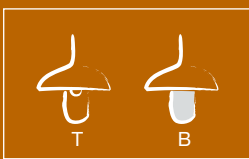
Collezione per esterni da giardino e vialetti in ottone con particolari in rame.

Collection for exteriors for the garden and paths in brass with some details in copper.

Collection pour extérieurs pour le jardin et petites allées en laiton avec des détails en cuivre.

Außenkollektion für den Garten und schmale Wege aus Messing mit Einzelheiten aus Kupfer.

Colección de decoración externa para el jardín y para pequeñas avenidas de latón con detalles de cobre.






Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponibile en dos versiones.



**245.30.ORB**  
**245.30.ORT**

Ø 14cm - H 22cm






1x Max 75W E27 

1x Max 23W E27  















**245.07.ORB**  
**245.07.ORT**  
 Ø 11cm → 25cm  
 1x Max 60W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 45  







**245.61.ORB**  
**245.61.ORT**  
 Ø 20cm - H 32cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 







**245.62.ORB**  
**245.62.ORT**  
 Ø 20cm - H 40cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 







**245.63.ORB**  
**245.63.ORT**  
 Ø 20cm - H 72cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 







**245.64.ORB**  
**245.64.ORT**  
 Ø 20cm - H 97cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 







**245.65.ORB**  
**245.65.ORT**  
 Ø 20cm - H 122cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 







**245.20.ORB**  
**245.20.ORT**  
 Ø 14cm - H 25cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 







**245.21.ORB**  
**245.21.ORT**  
 Ø 14cm - H 25cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 







**245.22.ORB**  
**245.22.ORT**  
 Ø 14cm - H 25cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 







**245.23.ORB**  
**245.23.ORT**  
 Ø 14cm - H 38cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 



**245.24.ORB**  
**245.24.ORT**  
 Ø 14cm - H 91cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 



**245.25.ORB**  
**245.25.ORT**  
 Ø 14cm - H 116cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 23W E27    
 IP 44 

## Garden Hi

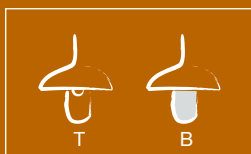
Collezione per giardini e vialetti con tecnologia ad alogenuri metallici alla quale ottone e rame conferiscono un caldo sapore di tradizione.

Collection for gardens and paths with metal halide lamps, realized of brass and copper which give to the collection the characteristics of the old lights of ancient times.

Collection pour jardins et boulevards avec des lampes aux iodures métalliques, en laiton et cuivre qui donnent aux collections les caractéristiques des vieilles lampes d'autrefois.

Kollektion für Gaerten, Wege mit Halogen-Metalllampen, aus Messing und Kupfer die die Merkmale der alten Lampen von einmal äußern.

Colección para jardines y senderos con lámparas de halogenuros metálicos a la que el latón y el cobre le confiere la calidez de la tradición.



Disponibili in due versioni.  
Available in two models.  
Disponible en deux variantes.  
Verfügbar in zwei Modellen.  
Disponible en dos versiones.



**A**



**245.73.ORB**  
**245.73.ORT**

Ø 14cm - H 66cm  
1x Max 20W HCl G-8,5   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**245.83.ORB**  
**245.83.ORT**

Ø 14cm - H 68cm  
1x Max 20W HCl G-8,5   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**245.93.ORB**  
**245.93.ORT**

Ø 20cm - H 72cm  
1x Max 20W HCl G-8,5   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST

**B**



**245.74.ORB**  
**245.74.ORT**

Ø 14cm - H 91cm  
1x Max 20W HCl G-8,5   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**245.84.ORB**  
**245.84.ORT**

Ø 14cm - H 93cm  
1x Max 20W HCl G-8,5   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**245.94.ORB**  
**245.94.ORT**

Ø 20cm - H 97cm  
1x Max 20W HCl G-8,5   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST

**C**



**245.75.ORB**  
**245.75.ORT**

Ø 14cm - H 116cm  
1x Max 20W HCl G-8,5   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**245.85.ORB**  
**245.85.ORT**

Ø 14cm - H 118cm  
1x Max 20W HCl G-8,5   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**245.95.ORB**  
**245.95.ORT**

Ø 20cm - H 122cm  
1x Max 20W HCl G-8,5   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST

**D**



**245.76.ORB**  
**245.76.ORT**

Ø 14cm - H 216cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**245.86.ORB**  
**245.86.ORT**

Ø 14cm - H 218cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**245.96.ORB**  
**245.96.ORT**

Ø 20cm - H 222cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**A**



**B**



**C**



**D**

## *T Casolari*

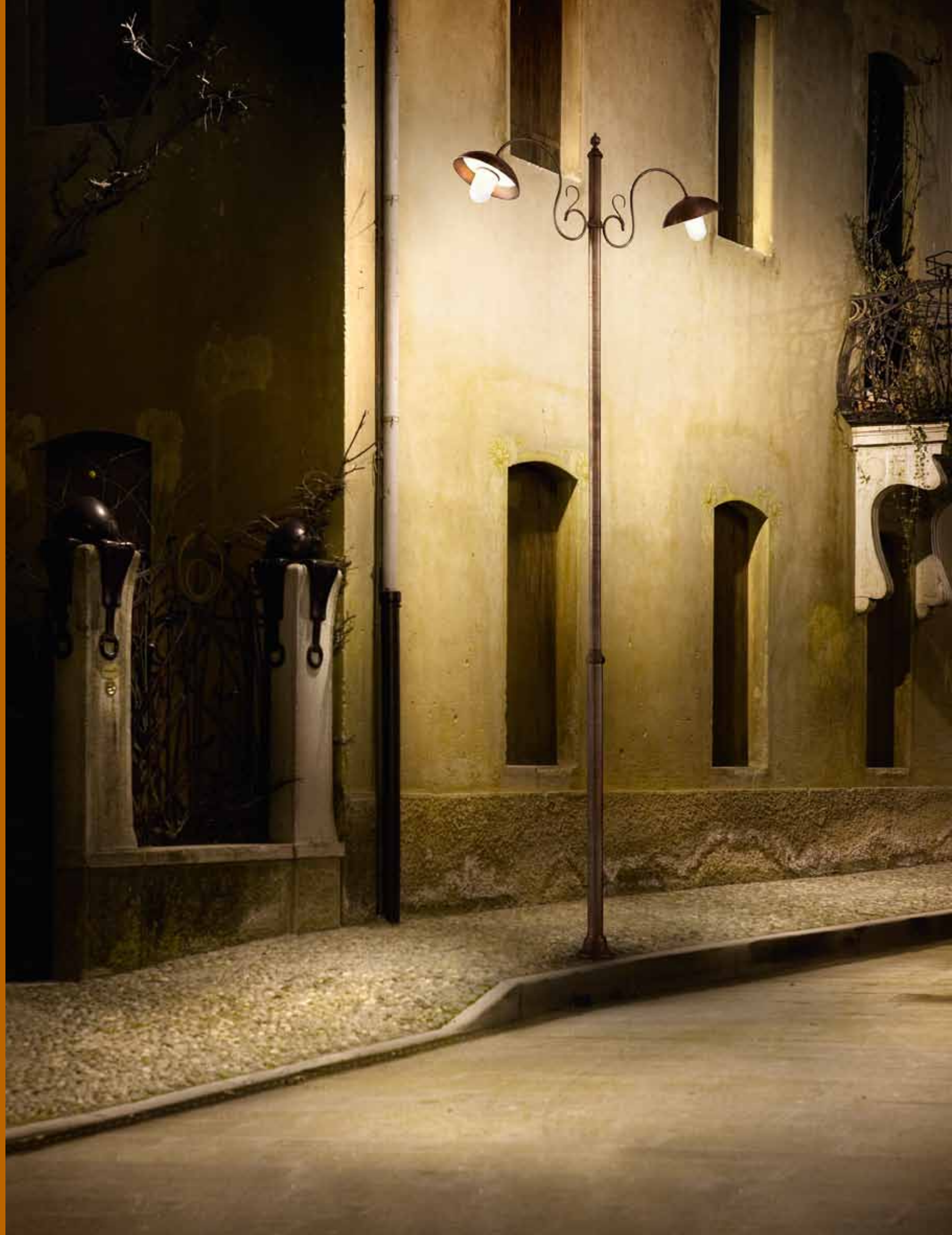
Collezione per esterni.  
Pali e bracci in ottone,  
particolari in fusione,  
cappelli in rame anticato.

Collection for exteriors.  
Lamp-posts and arms  
of brass, fusion details,  
lampshades of antiqued  
copper.

Collection pour extérieurs.  
Poteaux et bras en laiton,  
détails en fusion, chapeaux en  
cuivre ancié.





Außenkollektion. Lichtmasten  
und Arme aus Messing,  
Schmelzeinheiten,  
Hauben aus alt gemachtem  
Kupfer.

Colectión para la decoraci3n  
externa. Palos y brazos de  
lat3n, detalles de fundci3n,  
c3pulas de cobre con efecto  
antiguo.









**314.26.234B**  
**314.26.234T**

Ø 35 - H 48 → 74  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**309.26.221B**  
**309.26.221T**

Ø 32 - H 44 → 70  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**317.26.240B**  
**317.26.240T**

Ø 32 - H 68 → 58  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**309.04.221B**  
**309.04.221T**

Ø 32 - L 75 - H 405  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**309.05.221B**  
**309.05.221T**

Ø 32 - L 144 - H 405  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 







**313.04.240B**  
**313.04.240T**

Ø 40 - L 78 - H 415  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**314.04.234B**  
**314.04.234T**

Ø 35 - L 77 - H 405  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**314.05.234B**  
**314.05.234T**

Ø 35 - L 146 - H 405  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 



**313.05.240B**  
**313.05.240T**

Ø 40 - L 155 - H 415  
2x Max 160W E27   
2x Max 30W E27    
IP 44 

## *La Ferrovia*

Pali per esterno in ottone e rame piacevolmente retró con tecnologia ad alogenuri metallici ad alta resa luminosa e cromatica.

Exterior Lamp-posts of brass and copper, agreeably "retró" for metal halide lamps with a high result of brightness and chromaticity.

Poteaux en laiton et cuivre, agréablement "retró" pour lampes aux iodures métalliques qui donnent un élevé résultat lumineux et chromatique.

Lichtmasten aus Messing und Kupfer, angenehm "retró" für Halogen-Metaldampflampen. Die Helligkeit und das chromatische Anblick werden damit verbessert.



Postes para exterior de latón y de cobre, agradablemente de estilo retro, con lámparas de halogenuros metálicos con excelente eficacia luminosa y buena reproducción cromática.









**817.01.240B**  
**817.01.240T**

Ø 32cm - L 83cm - H 370cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC  
BALLAST





**815.01.240B**  
**815.01.240T**

Ø 32cm - L 88cm - H 370cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC  
BALLAST





**817.01.220B**  
**817.01.220T**

Ø 33cm - L 83cm - H 370cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC  
BALLAST



**815.01.220B**  
**815.01.220T**

Ø 33cm - L 88cm - H 370cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC  
BALLAST




**817.26.220B**  
**817.26.220T**

Ø 33cm - H 68cm → 61cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**817.26.240B**  
**817.26.240T**

Ø 32cm - H 68cm → 60cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**815.26.220B**  
**815.26.220T**

Ø 33cm - H 48cm → 67cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST




**815.26.240B**  
**815.26.240T**

Ø 32cm - H 48cm → 66cm  
1x Max 35W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST




**813.26.244B**  
**813.26.244T**

Ø 34cm - H 100cm → 78cm  
1x Max 70W HCl G-12   
IP 44 ▲

INCLUDED ELECTRONIC BALLAST




**813.26.240B**  
**813.26.240T**

Ø 40cm - H 100cm → 81cm  
1x Max 70W HCl G-12   
IP 44 ▲

INCLUDED ELECTRONIC BALLAST




**810.26.240B**  
**810.26.240T**

Ø 40cm - H 54cm → 81cm  
1x Max 70W HCl G-12   
IP 44 ▲

INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**810.26.244B**  
**810.26.244T**

Ø 34cm - H 56cm → 78cm  
1x Max 70W HCl G-12   
IP 44 ▲

INCLUDED ELECTRONIC BALLAST

## *La Ferrovia*

Pali per esterno in ottone e rame piacevolmente retró con tecnologia ad alogenuri metallici ad alta resa luminosa e cromatica.

Exterior Lamp-posts of brass and copper, agreeably "retró" for metal halide lamps with a high result of brightness and chromaticity.

Poteaux en laiton et cuivre, agréablement "retró" pour lampes aux iodures métalliques qui donnent un élevé résultat lumineux et chromatique.



Lichtmasten aus Messing und Kupfer, angenehm "retró" für Halogen-Metalllampen. Die Helligkeit und das chromatische Anblick werden damit verbessert.

Postes para exterior de latón y de cobre, agradablemente de estilo retro, con lámparas de halogenuros metálicos con excelente eficacia luminosa y buena reproducción cromática.







**810.04.240B**  
**810.04.240T**

Ø 40 - L 104 - H 420  
1x Max 70W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST





**813.04.240B**  
**813.04.240T**

Ø 40cm - L 106cm - H 400cm  
1x Max 70W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST



**810.04.244B**  
**810.04.244T**

Ø 34cm - L 101cm - H 420cm  
1x Max 70W HCl G-12   
IP 44   
INCLUDED ELECTRONIC BALLAST











# C'era una volta

Once upon a time - Il y avait une foi - Es war einmal - Érase una vez

Le nuove collezioni che seguono sono indicative della vastissima gamma di soluzioni che siamo in grado di proporre per applicazioni su strutture in legno o cemento, sia tonde che quadre, adatte all'illuminazione di giardini, viali, gazebi, pergolati, sottoportici, ecc...

I nostri articoli, in ottone e rame vengono forniti in **Kit di montaggio**, con l'esclusione delle parti in legno. A listino presentiamo solo alcuni prezzi-base di questi **Kit**.

Il nostro ufficio tecnico è comunque sempre a disposizione per progettazioni mirate, personalizzazioni e prototipazioni.

The following collections are only a part of the wide range of solutions that we are able to offer for applications on wood or cement, not only round but also square structures, suitable to the lighting of gardens, paths, gazebo, pergola, and porches etc....

Our articles, of brass and copper are supplied in **assembling kits**, excluded wood accessories.

In the price list we present only some base-prices of these **kits**.

Our technical office remains at your disposal for each special and personalized project.

Les nouvelles collections qui suivent sont indicatives de la très vaste gamme de solutions que nous sommes à même de proposer pour des applications sur des structures en bois ou ciment rondes comme carrées, indiquées pour l'éclairage de jardins, boulevards, pavillons, arcades, porches, etc...

Nos articles, en laiton et cuivre sont fournis dans des **prêts-à-monter**, à l'exclusion des parties en bois.

Dans notre liste de prix nous présentons seulement quelques prix-base de ces **prêts-à-monter**.

De toute façon notre bureau technique est toujours à disposition pour des projets ponctuels, des personnalisations et des prototypes.

Die neuen folgenden Kollektionen sind bezeichnend über die sehr reiche Auswahl von Lösungen, die wir in der Lage sind, für Anwendungen sowohl auf runde als auch auf eckige Gerüste aus Holz oder Zement anzubieten, die für die Beleuchtung von Gärten, Wegen, Pavillons, Lauben, Arkaden, usw. passend sind. Unsere Artikel aus Messing und Kupfer werden in **Montagesätzen**, mit Ausnahme von den Holzteilen geliefert.

Auf die Preisliste stellen wir nur einige Grundpreise von diesen **Montagesätzen** vor. Auf jeden Falls ist unser technisches Büro für gezielte Planungen, personalisierte Pläne und Prototypen immer zur Verfügung.

Las nuevas colecciones que siguen indican la vastísima gama de soluciones que ofrecemos para aplicaciones en estructuras de madera o cemento, sea redondeadas que cuadradas, adecuadas para iluminar jardines, caminos, gazebos, pérgolas, porches, etc...

Nuestros artículos de latón y cobre son en **Kit de ensamblaje**, pero con partes de madera excluidas.

En el listín de precios presentamos solo algunos precios-base de estos **kits**.

En todo caso nuestra oficina técnica está siempre disponible para proyectos específicos, personalizaciones y prototipos.

## *Il Tiglio*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.

Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehörteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.





**317.26.240B**  
**317.26.240T**

Ø 32cm - H 68cm → 58cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44



**317.24.240B**  
**317.24.240T**

Ø 32cm - H 68cm → 58cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44



**617.25.240B**  
**617.25.240T**

Ø 32cm - H 68cm → 53cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27   
IP 44

## *Il Tiglio*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.





Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehörteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.









**617.01.240B**  
**617.01.240T**

Ø 32cm - L 52cm - H 300cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**617.03.240B**  
**617.03.240T**





Ø 32cm - L 50cm - H 350cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**617.04.240B**  
**617.04.240T**

Ø 32cm - L 52cm - H 350cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 

**617.11.240B**  
**617.11.240T**

Ø 32cm - L 108cm - H 300cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 

**617.14.240B**  
**617.14.240T**

Ø 32cm - L 108cm - H 350cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 

## *Il Faggio*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.





Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehöerteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.









**612.04.242B**  
**612.04.242T**





Ø 35cm - L 92cm - H 500cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 

**612.03.242B**  
**612.03.242T**

Ø 35cm - L 92cm - H 500cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**612.11.242B**  
**612.11.242T**

Ø 35cm - L 155cm - H 400cm  
2x Max 160W E27   
2x Max 30W E27    
IP 44 






**612.01.242B**  
**612.01.242T**

Ø 35cm - L 92cm - H 400cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 



**612.14.242B**  
**612.14.242T**

Ø 35cm - L 155cm - H 500cm  
2x Max 160W E27   
2x Max 30W E27    
IP 44 

## *Il Faggio*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.

Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehöerteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.




Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.










**312.26.242B**  
**312.26.242T**

Ø 35cm - H 69cm → 75cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 ▲






**312.24.242B**  
**312.24.242T**

Ø 35cm - H 68cm → 75cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 ▲



**612.25.242B**  
**612.25.242T**

Ø 35cm - H 68cm → 73cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 ▲

## *La Betulla*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.

Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehörteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.





### SISTEMA EDERA: "SUMISURA"

per tutte le collezioni.

Soluzioni per pali, gazebo, patio e sottoportico a base piana (quadra o rettangolare) da montare in abbinamento agli accessori del "Sistema Edera".

Per eventuali informazioni contattare l'Ufficio Tecnico.

### EDERA SYSTEM: "OUTSIZE"




for all the collections.

Solutions for pats, gazebo, porch with plane base (square or rectangular) to assemble in combination with the accessories of the system Edera.

For each further information, pls. contact our technical office.






**318.24.220B**  
**318.24.220T**

Ø 25cm - H 39cm → 44cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 20W E27  



**618.25.220B**  
**618.25.220T**

Ø 25cm - H 35cm → 44cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 20W E27  

## *La Betulla*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.





Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.





Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehöerteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.

















**618.01.220B**  
**618.01.220T**  
 Ø 25cm - L 56cm - H 300cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 20W E27    
 IP 44 

**618.11.220B**  
**618.11.220T**  
 Ø 25cm - L 96cm - H 300cm  
 2x Max 75W E27   
 2x Max 20W E27    
 IP 44 



**618.04.220B**  
**618.04.220T**  
 Ø 25cm - L 56cm - H 350cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 20W E27    
 IP 44 

**618.14.220B**  
**618.14.220T**  
 Ø 35cm - L 96cm - H 350cm  
 2x Max 75W E27   
 2x Max 20W E27    
 IP 44 

**618.03.220B**  
**618.03.220T**  
 Ø 35cm - L 52cm - H 350cm  
 1x Max 75W E27   
 1x Max 20W E27    
 IP 44 

## *Il Salice*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.





Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.

Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehöerteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.





Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.







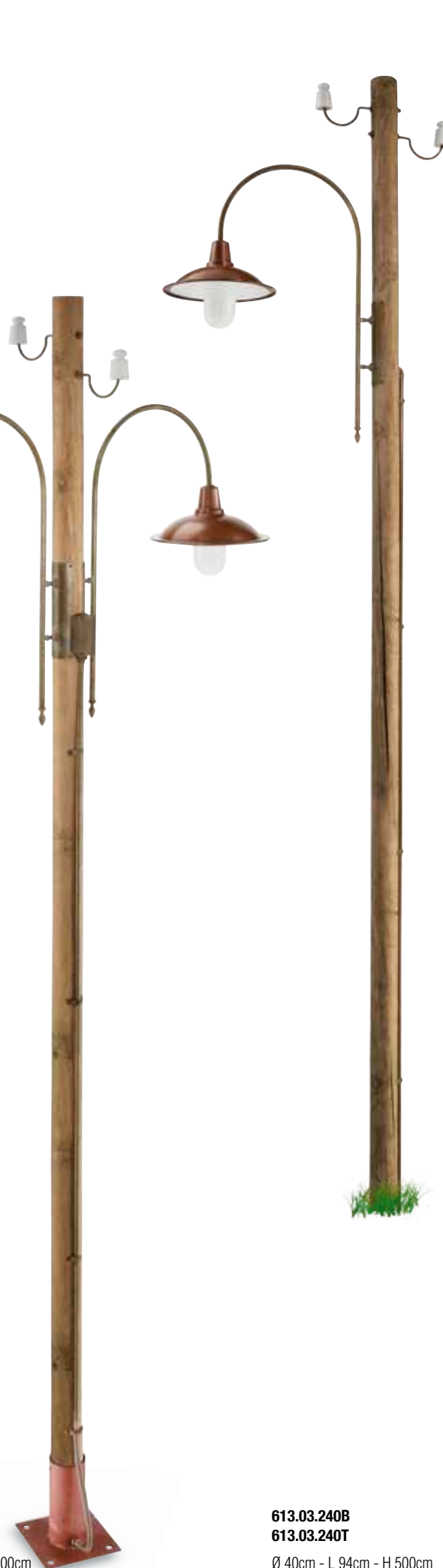






**613.04.240B**  
**613.04.240T**  
 Ø 40cm - L 94cm - H 500cm  
 1x Max 160W E27   
 1x Max 30W E27    
 IP 44 







**613.14.240B**  
**613.14.240T**  
 Ø 40cm - L 164cm - H 500cm  
 2x Max 160W E27   
 2x Max 30W E27    
 IP 44 

**613.11.240B**  
**613.11.240T**  
 Ø 40cm - L 164cm - H 400cm  
 2x Max 160W E27   
 2x Max 30W E27    
 IP 44 



**613.03.240B**  
**613.03.240T**  
 Ø 40cm - L 94cm - H 500cm  
 1x Max 160W E27   
 1x Max 30W E27    
 IP 44 



**613.01.240B**  
**613.01.240T**  
 Ø 40cm - L 94cm - H 400cm  
 1x Max 160W E27   
 1x Max 30W E27    
 IP 44 

## *Il Salice*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.

Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehörteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.







## *Il Larice*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.





Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehöerteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.









**615.04.244B**  
**615.04.244T**

Ø 25cm - L 62cm - H 350cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**615.14.244B**  
**615.14.244T**

Ø 25cm - L 128cm - H 350cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 







**615.03.244B**  
**615.03.244T**

Ø 25cm - L 60cm - H 350cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**615.11.244B**  
**615.11.244T**

Ø 25cm - L 128cm - H 300cm  
2x Max 75W E27   
2x Max 23W E27    
IP 44 



**615.01.244B**  
**615.01.244T**

Ø 25cm - L 62cm - H 300cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 

## *Il Larice*

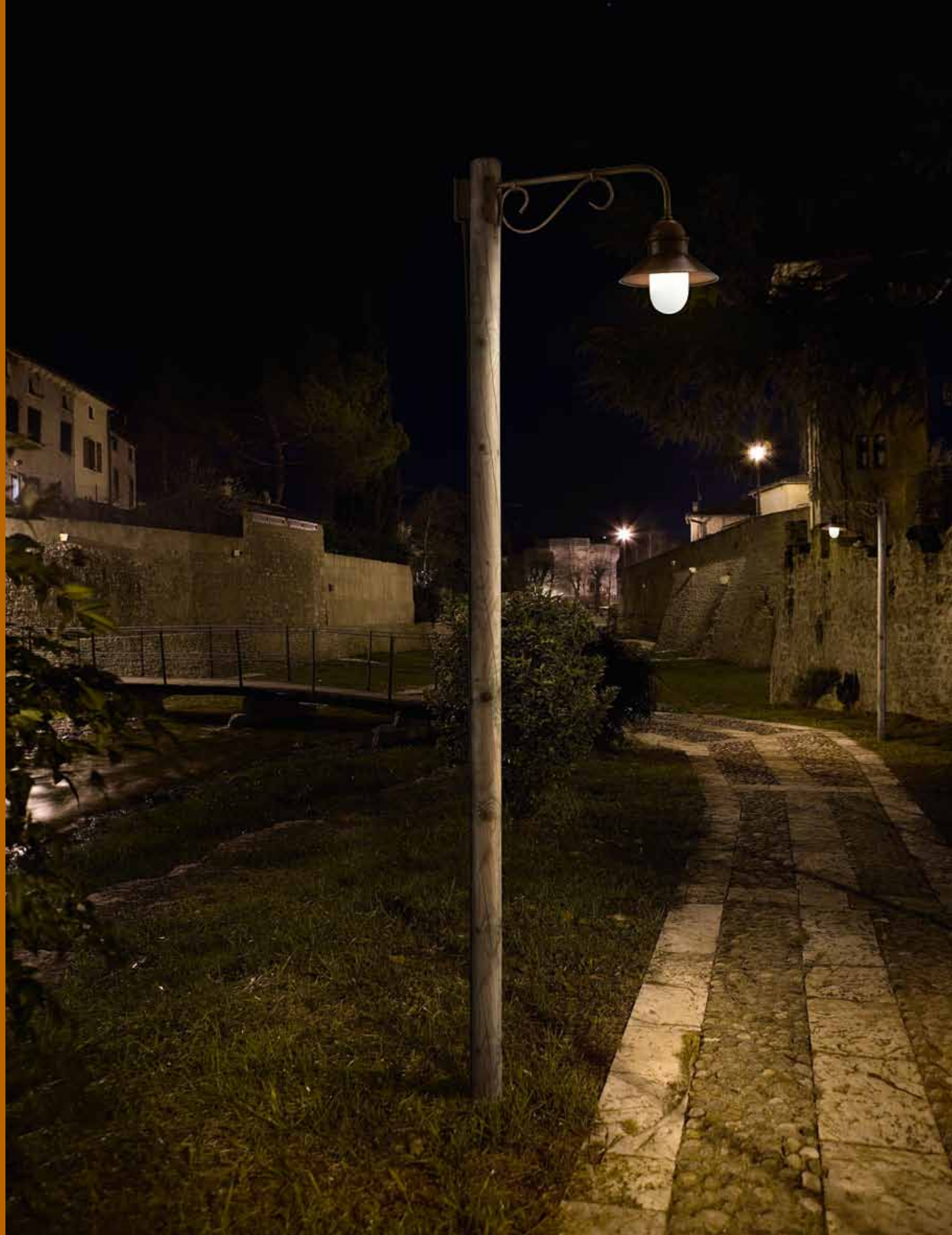
Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.





Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehörteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.









**315.26.244B**  
**315.26.244T**

Ø 25cm - H 40cm → 62cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**615.25.244B**  
**615.25.244T**

Ø 25cm - H 37cm → 60cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**315.24.244B**  
**315.24.244T**

Ø 25cm - H 40cm → 62cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 

## *Il Rovere*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

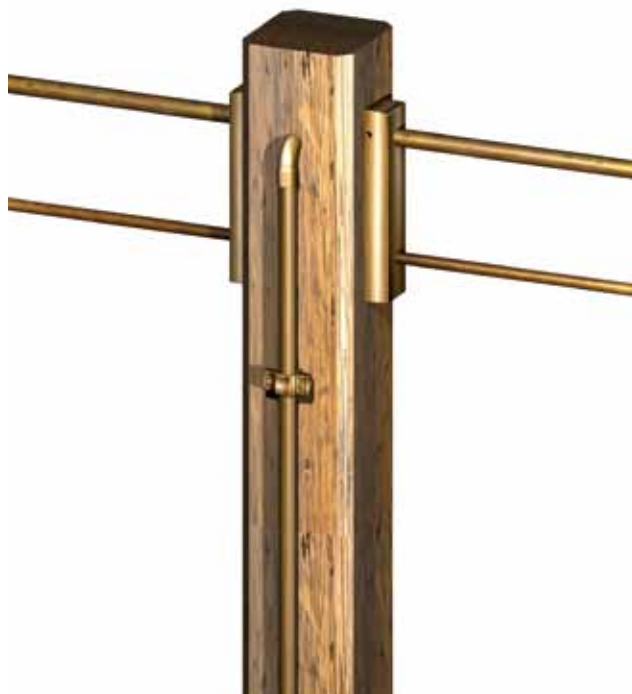
Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.

Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehöerteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.





**SISTEMA EDERA: "SUMISURA"**

per tutte le collezioni.

Soluzioni per pali, gazebo, patio e sottoportico a base piana (quadra o rettangolare) da montare in abbinamento agli accessori del "Sistema Edera". Per eventuali informazioni contattare l'Ufficio Tecnico.

**EDERA SYSTEM: "OUTSIZE"**

for all the collections.

Solutions for pats, gazebo, porch with plane base (square or rectangular) to assemble in combination with the accessories of the system Edera. For each further information, pls. contact our technical office.

## *Il Rovere*

Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.

Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehörteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.





Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.











**610.01.244B**  
**610.01.244T**

Ø 34cm - L 93cm - H 400cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**610.11.244B**  
**610.11.244T**

Ø 34cm - L 157cm - H 400cm  
2x Max 160W E27   
2x Max 30W E27    
IP 44 







**610.03.244B**  
**610.03.244T**

Ø 34cm - L 93cm - H 500cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 







**610.04.244B**  
**610.04.244T**

Ø 34cm - L 93cm - H 500cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 



**610.14.244B**  
**610.14.244T**

Ø 34cm - L 157cm - H 500cm  
2x Max 160W E27   
2x Max 30W E27    
IP 44 

## *Il Rovere*

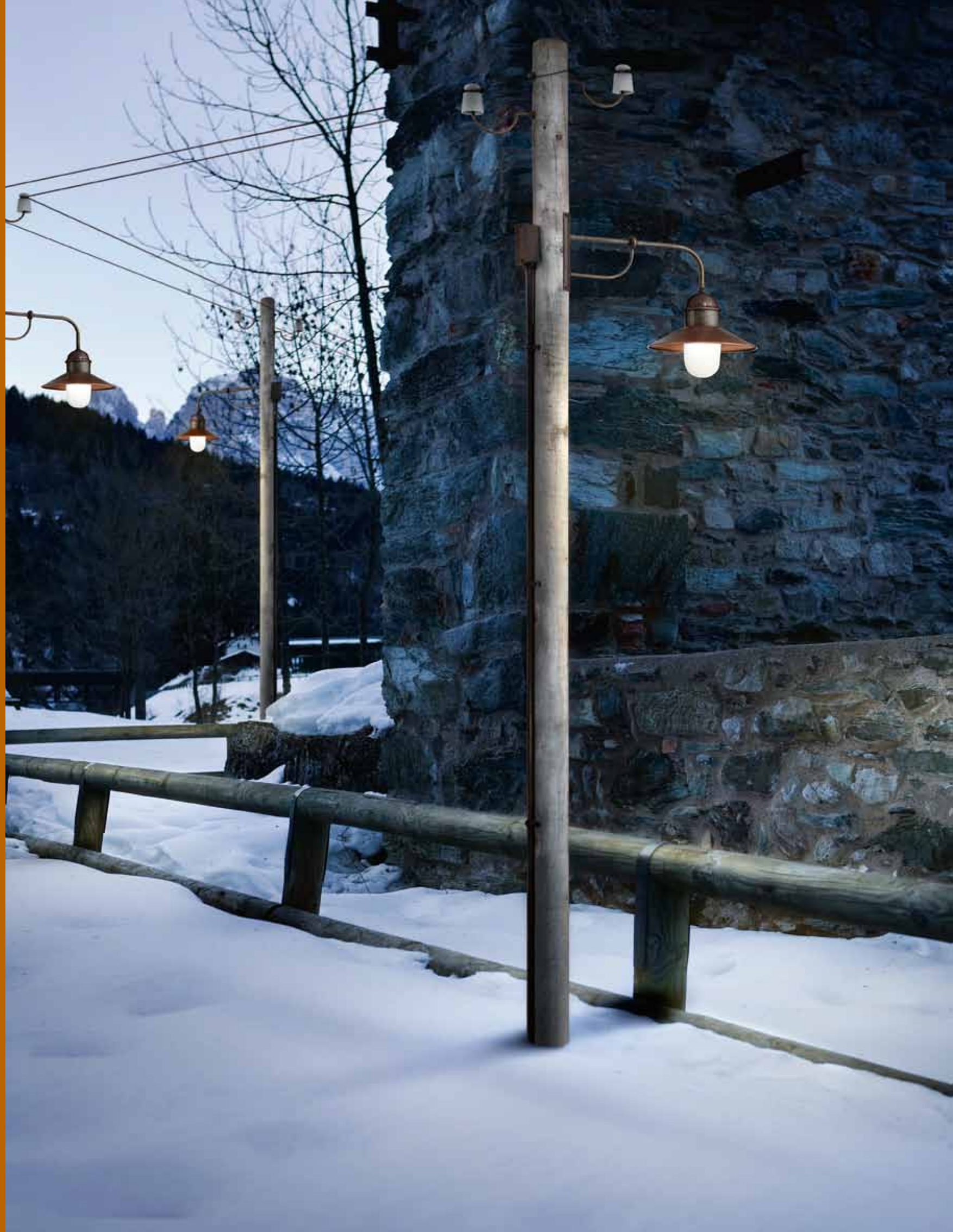
Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.




Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehörteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.








**310.26.244B**  
**310.26.244T**

Ø 34cm - H 56cm → 76cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 ▲






**610.25.244B**  
**610.25.244T**

Ø 34cm - H 56cm → 73cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 ▲



**310.24.244B**  
**310.24.244T**

Ø 34cm - H 56cm → 76cm  
1x Max 160W E27   
1x Max 30W E27    
IP 44 ▲

## *La Quercia*

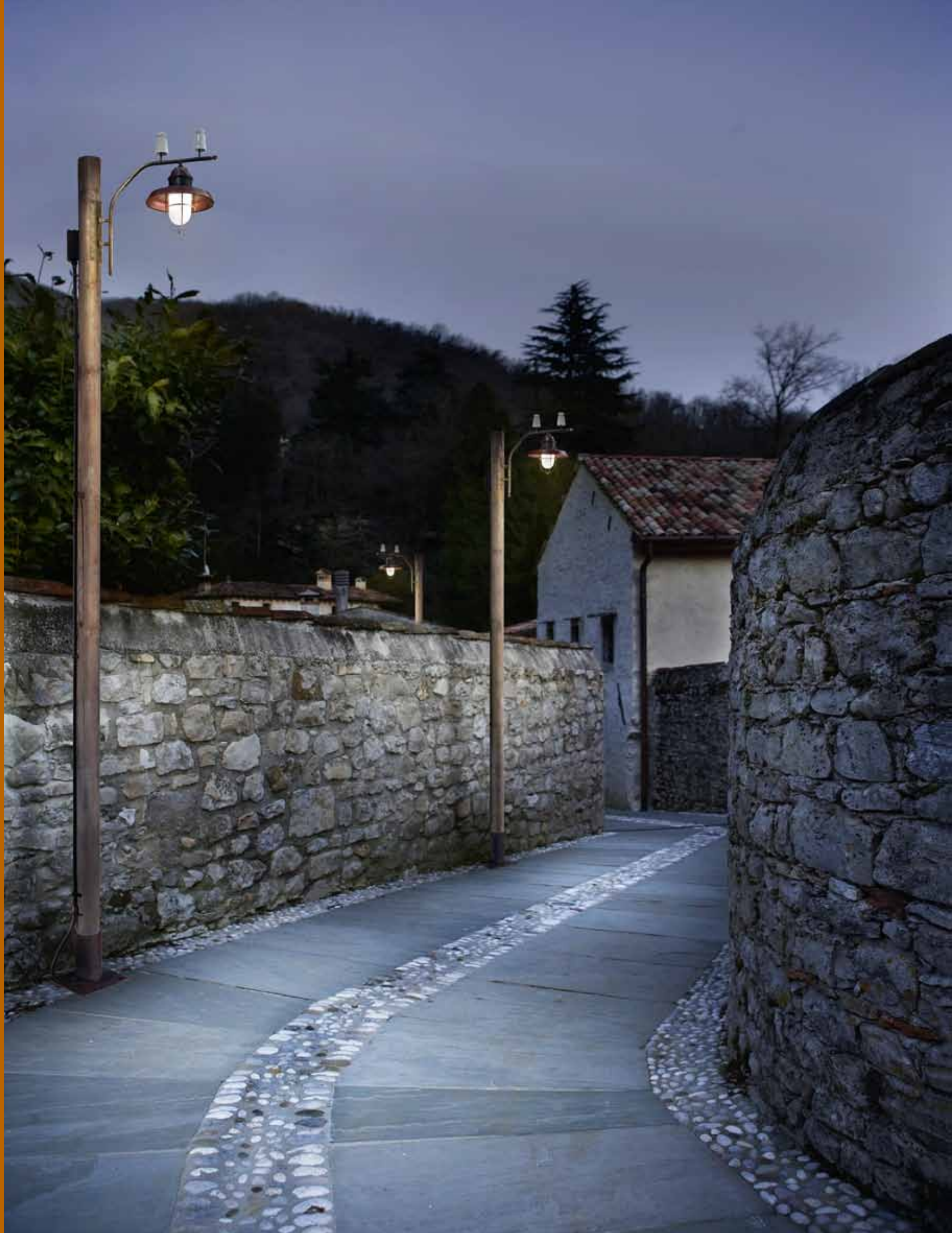
Soluzioni di accessori per pali da esterno con diametro 8 e 10 cm interrati o fuori terra. Vasta gamma di bracci, accessori, appliques in ottone e rame applicabili anche su strutture preesistenti in legno o cemento.

Accessory solutions for lamp-posts for exterior with diameter 8 and 10 cm, underground or outside. A wide range of arms, accessories, wall lamps of brass and copper suitable also on pre-existing structures of wood or cement.

Solutions d'accessoires pour poteaux d'extérieur, avec diamètre 8 et 10 cm sous-sol ou à l'extérieur. A large gamme de bras, accessoires, appliques en laiton et cuivre applicables aussi sur des structures préexistantes en bois ou ciment.





Viele Lösungen von Zubehörteilen für äußere Lichtmasten mit Durchmesser 8 und 10 cm, eingegraben oder Außen. Eine breite Auswahl von Zubehörteilen, Wandleuchten aus Messing und Kupfer auch für zuvor bestehenden Strukturen aus Holz oder Zement passend.

Soluciones de accesorios para postes exteriores con diámetro 8 o 10 cm, enterrados o de suelo. Amplia gama de sostenes, accesorios, appliques de latón y de cobre aplicables en estructuras ya existentes de madera o de cemento.









**619.01.225B**  
**619.01.225T**

Ø 30cm - L 75cm - H 400cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**619.03.225B**  
**619.03.225T**

Ø 30cm - L 72cm - H 500cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**619.04.225B**  
**619.04.225T**

Ø 30cm - L 75cm - H 500cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 









**619.25.225B**  
**619.25.225T**

Ø 30cm - H 62cm → 60cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 







**319.24.225B**  
**319.24.225T**

Ø 30cm - H 62cm → 63cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 



**319.26.225B**  
**319.26.225T**

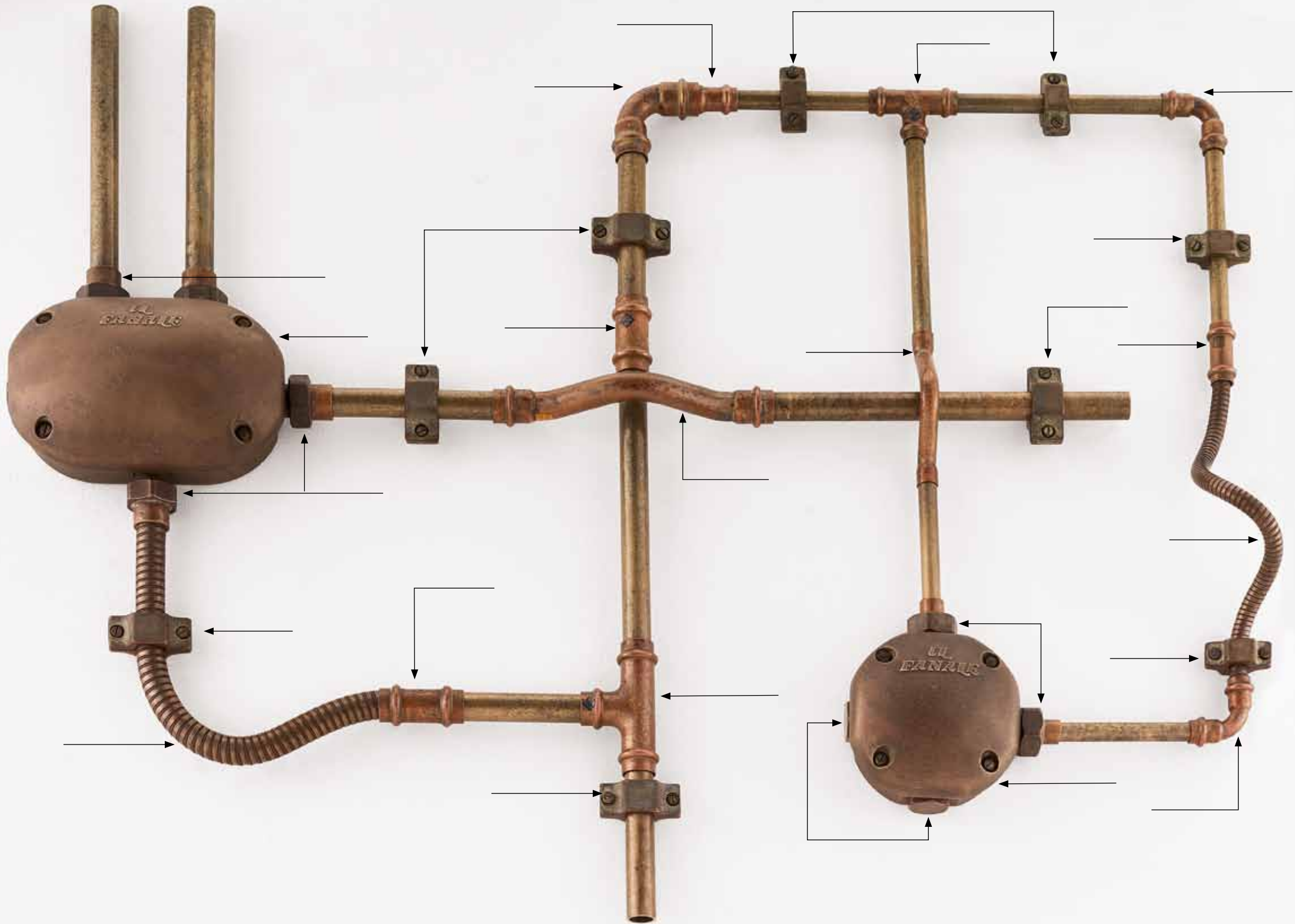
Ø 30cm - H 62cm → 64cm  
1x Max 75W E27   
1x Max 23W E27    
IP 44 

# Accessori

|   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|
|   |    |   |    |    |    |
|   | <p><b>600.00.0C</b><br/>Isolatore per palo legno Ø 8 cm<br/><i>Insulator for wood pole Ø 8 cm - L 28x18 cm</i></p> <p><b>600.01.0C</b><br/>Isolatore per palo legno Ø 10 cm<br/><i>Insulator for wood pole Ø 10 cm - L 30x18 cm</i></p>                                   | <p><b>600.02.ZV</b><br/>Flangia supporto per palo legno Ø 8 cm<br/><i>Support flange for wood pole Ø 8 cm</i><br/>H 25 cm Ø 17</p>  | <p><b>600.03.ZV</b><br/>Flangia supporto per palo legno Ø 10 cm<br/><i>Support flange for wood pole Ø 10 cm</i><br/>H 30 cm - L 26x26 cm</p>  | <p><b>300.01.00</b><br/>Griglia per piatti convessi<br/><i>Grid for convex plates</i><br/>H 17cm Ø 14</p>    | <p><b>300.02.00</b><br/>Griglia per piatti concavi<br/><i>Grid for concave plates</i><br/>H 17cm Ø 14</p>    |
|    |    |   |    |    |    |
| <p><b>300.10.FZ</b><br/>Controflangia per/Counterflange for<br/>ART. 302.01 - 302.02 302.03 - 303.01<br/>303.02 - 303.03<br/>H 40 cm Ø 17</p>   | <p><b>300.11.FZ</b><br/>Controflangia per/Counterflange for<br/>ART. 302.04 - 302.05 302.06 - 303.04<br/>303.05 - 303.06<br/>H 50 cm Ø 22</p>   | <p><b>300.03.00</b><br/>Base angolo 90° Mini<br/><i>Tiny angle base 90°</i><br/>L 13x6 cm</p>   | <p><b>300.04.00</b><br/>Base angolo 90° Midi<br/><i>Medium angle base 90°</i><br/>L 19x6 cm</p>   | <p><b>300.05.00</b><br/>Base angolo 90° Maxi<br/><i>Maxi angle base 90°</i><br/>L 25x8 cm</p>   | <p><b>300.06.00</b><br/>Copribase per 245._____<br/><i>Base covering for 245._____</i><br/>H 3cm Ø 14</p>   |
|    |    |   |    |    |    |
| <p><b>300.09.FZ</b><br/>Picchetto per serie 245._____<br/><i>Picket for series 245._____</i><br/>H 30/40 cm</p>   | <p><b>300.21.01</b> - H 3,5 cm Ø 12<br/>Controbases 1 entrata per tubo Ø 12 mm<br/><i>Counterbase 1 input for piping Ø 12 mm</i></p> <p><b>300.22.01</b> - H 3,5 cm Ø 12<br/>Controbases 1 entrata per tubo Ø 18 mm<br/><i>Counterbase 1 input for piping Ø 18 mm</i></p> | <p><b>300.23.02</b> - H 3,5 cm Ø 12<br/>Controbases 2 entrate per tubo Ø 12 mm<br/><i>Counterbase 2 inputs for piping Ø 12 mm</i></p> <p><b>300.24.02</b><br/>Controbases 2 entrate per tubo Ø 18 mm<br/><i>Counterbase 2 inputs for piping Ø 18 mm</i></p>             | <p><b>300.25.01</b> - H 3,5 cm Ø 13<br/>Controbases 1 entrata per tubo Ø 12 mm<br/><i>Counterbase 1 input for piping Ø 12 mm</i></p> <p><b>300.26.01</b> - H 3,5 cm Ø 13<br/>Controbases 1 entrata per tubo Ø 18 mm<br/><i>Counterbase 1 input for piping Ø 18 mm</i></p> | <p><b>300.27.02</b> - H 3,5 cm Ø 13<br/>Controbases 2 entrate per tubo Ø 12 mm<br/><i>Counterbase 2 inputs for piping Ø 12 mm</i></p> <p><b>300.28.02</b> - H 3,5 cm Ø 13<br/>Controbases 2 entrate per tubo Ø 18 mm<br/><i>Counterbase 2 inputs for piping Ø 18 mm</i></p> | <p><b>300.29.R1</b> - H 4 cm Ø 14,5<br/>Controbases 1 entrata per tubo Ø 12 mm<br/><i>Counterbase 1 input for piping Ø 12 mm</i></p> <p><b>300.30.R1</b> - H 4 cm Ø 14,5<br/>Controbases 1 entrata per tubo Ø 18 mm<br/><i>Counterbase 1 input for piping Ø 18 mm</i></p> |
|    |    |   |   |   |   |
| <p><b>300.31.R2</b> - H 4 cm Ø 14,5<br/>Controbases 2 entrate per tubo Ø 12 mm<br/><i>Counterbase 2 inputs for piping Ø 12 mm</i></p> <p><b>300.32.R2</b> - H 4 cm Ø 14,5<br/>Controbases 2 entrate per tubo Ø 18 mm<br/><i>Counterbase 2 inputs for piping Ø 18 mm</i></p> | <p><b>300.33.R1</b> - H 5,2 cm Ø 8<br/>Basetta 1 entrata per tubo Ø 12 mm<br/><i>Terminal strip 1 input for piping Ø 12 mm</i></p> <p><b>300.34.R1</b> - H 5,2 cm Ø 8<br/>Basetta 1 entrata per tubo Ø 18 mm<br/><i>Terminal strip 1 input for piping Ø 18 mm</i></p>     | <p><b>300.35.R2</b> - H 5,2 cm Ø 8<br/>Basetta 2 entrate per tubo Ø 12 mm<br/><i>Terminal strip 2 inputs for piping Ø 12 mm</i></p> <p><b>300.36.R2</b> - H 5,2 cm Ø 8<br/>Basetta 2 entrate per tubo Ø 18 mm<br/><i>Terminal strip 2 inputs for piping Ø 18 mm</i></p> |   |   |   |



*Sistema Canaline  
Edera*



*Sistema  
Canaline  
Edera*



**200.03.00**  
Supporto a muro per tubo Ø 12 mm  
*Piping wall support Ø 12 mm*  
L 4,2x1,6 cm → 2,5 cm

**200.04.00**  
Supporto a muro per tubo Ø 18 mm  
*Piping wall support Ø 18 mm*  
L 5,0x2,0 cm → 3,3 cm

**200.05.00**  
Tappo 1/2"  
*1/2" Plug*

**200.06.00**  
Riduzione 3/8" - 1/2"  
*Reduction unit 3/8" - 1/2"*

**200.07.RR**  
Curva 90° per tubo Ø 18 mm  
*Piping 90° elbow Ø 18 mm*  
L 5,6x5,6 cm



**200.08.RR**  
Curva 90° per tubo Ø 12 mm  
*Piping 90° elbow Ø 12 mm*  
L 4,3x4,3 cm

**200.09.RR**  
Manicotto per tubo Ø 18 mm  
*Pipe coupling Ø 18 mm*  
L 5 cm

**200.10.RR**  
Manicotto per tubo Ø 12 mm  
*Pipe coupling Ø 12 mm*  
L 4 cm

**200.11.RR**  
Raccordo a T per tubo Ø 18 mm  
*Piping union tee Ø 18 mm*  
L 8,5x5,0 cm

**200.12.RR**  
Raccordo a T per tubo Ø 12 mm  
*Piping union tee Ø 12 mm*  
L 3,7x5,7 cm

**200.13.RR**  
Sorpasso per tubo Ø 18 mm  
*Piping overrunning Ø 18 mm*  
L 17,6x5,5 cm



**200.14.RR**  
Sorpasso per tubo Ø 12 mm  
*Piping overrunning Ø 12 mm*  
L 10,0x3,8 cm

**200.15.RR**  
Manicotto di riduzione tubi Ø 12-18 mm  
*Reducing pipejoint Ø 12-18 mm*  
L 4,8 cm

**200.16.RR**  
Attacco 1/2' scatole per tubo Ø 18 mm  
*1/2' pipe connection for pipe block Ø 18 mm*  
L 4,6 cm

**200.17.RR**  
Attacco 1/2' scatole per tubo Ø 12 mm  
*1/2' pipe connection for pipe block Ø 12 mm*  
L 3,8 cm

**200.19.RR**  
Manicotto liscio Ø 18 mm  
*Smooth coupling Ø 18 mm*  
L 3,5 cm

**200.20.RR**  
Manicotto liscio Ø 12 mm  
*Smooth coupling Ø 12 mm*  
L 2,4 cm



**200.23.00**  
Supporto a palo per tubo Ø 12 mm  
*Piping pole support Ø 12 mm*  
L 4,4 cm - H 1,2 → R 3,0 cm

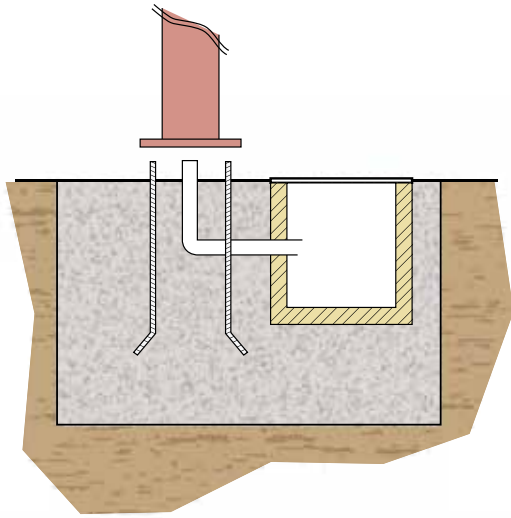
**200.24.00**  
Supporto a palo per tubo Ø 18 mm  
*Piping pole support Ø 18 mm*  
L 6,3 cm - H 1,7 → R 5,0 cm

**200.47.RR**  
Curva M/F per tubo Ø 18 mm  
*Piping curve M/F Ø 18 mm*  
L 4,6x4,6 cm

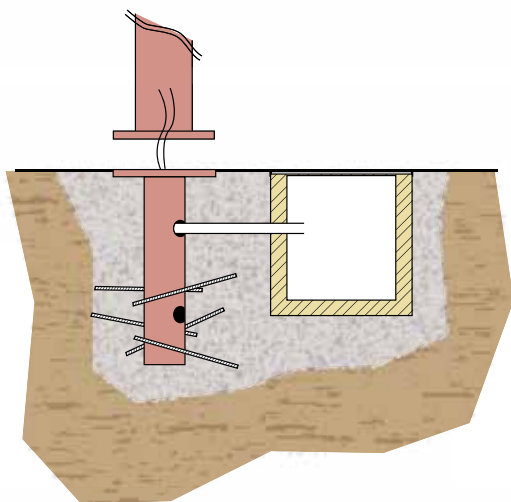
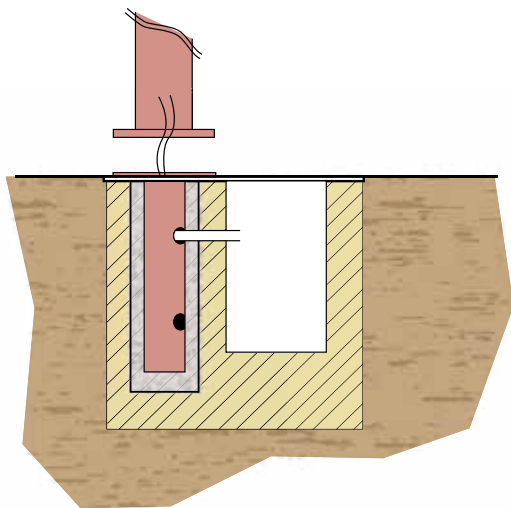
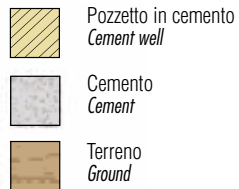
**200.48.RR**  
Curva M/F per tubo Ø 12 mm  
*Piping curve M/F Ø 12 mm*  
L 3,3x3,3 cm

|   |                               |   |                               |  |                         |  |                         |  |  |  |  |
|---|-------------------------------|---|-------------------------------|--|-------------------------|--|-------------------------|--|--|--|--|
|   |                               |    |                               |    |                         |   |                         |  |  |  |  |
| Tubo flessibile Ø 12 mm<br><i>Pliant pipe Ø 12 mm</i>   |                               | Tubo flessibile Ø 18 mm<br><i>Pliant pipe Ø 18 mm</i>   |                               | Tubo liscio Ø 12 mm<br><i>Smooth pipe Ø 12 mm</i>  |                         | Tubo liscio Ø 18 mm<br><i>Smooth pipe Ø 18 mm</i>  |                         |  |  |  |  |
| 200.25.20<br>200.25.30<br>200.25.50<br>200.25.100   | H 20<br>H 30<br>H 50<br>H 100 | 200.26.20<br>200.26.30<br>200.26.50<br>200.26.100   | H 20<br>H 30<br>H 50<br>H 100 | 200.30.100<br>200.30.200<br>200.30.300   | H 100<br>H 200<br>H 300 | 200.31.100<br>200.31.200<br>200.31.300   | H 100<br>H 200<br>H 300 |  |  |  |  |
|    |                               |    |                               |    |                         |   |                         |   |  |   |  |
| <b>200.01.00</b><br>Scatola di derivazione - 4 fori entrata<br><i>Connector block - 4 access holes</i><br>L 11,6x11,6 cm → 7 cm |                               | <b>200.02.00</b><br>Scatola di derivazione - 4 fori entrata<br><i>Connector block - 4 access holes</i><br>L 16,8x11,4 cm → 8,7 cm |                               | <b>200.21.00</b><br>Scatola di derivazione per palo Ø 60-80 mm<br><i>Pole connector block Ø 60-80 mm</i><br>1 foro entrata - 1 access hole<br>L 11,6X6,0 cm → R 3,0 cm |                         | <b>200.22.00</b><br>Scatola di derivazione per palo Ø 100 mm<br><i>Pole connector block Ø 100 mm</i><br>1 foro entrata - 1 access hole<br>L 12,8X6,8 cm → R 5,0 cm |                         | <b>200.51.00</b><br>Scatola Interruttore 1 Frutto - 4 fori entrata<br><i>1 way switch box - 4 access holes</i><br>L 11,5x11,5 cm → 5 |  | <b>200.52.00</b><br>Scatola Interruttori 3 Frutti - 4 fori entrata<br><i>3 way switch box - 4 access holes</i><br>L 16,8x11,5 cm → 5 |  |

## Scheda tecnica per il montaggio dei lampioni. *Technical support for street-lamp installation.*



### MATERIALI - MATERIALS



### Soluzione A

Questo tipo di installazione prevede la creazione di un plinto in cemento con l'inserimento di perni filettati per il fissaggio del lampione, e di un tombino per la scatola di derivazione.

Le serie predisposte a questo montaggio sono:  
**248. - 301. - 304. - 306.** con perni da Ø10 o viti a pressione.

### Solution A

This kind of installation includes the creation of a concrete plinth with grub screws inserted to fix the street lamp and a manhole inserted for the connector block.

The series drawn up for this installation are the following:  
**248. - 301. - 304. - 306.** with screws with Ø10.

### SCHEMA CONTROFLANGIA

La struttura in metallo alla base è necessaria alla stabilità degli articoli con altezza superiore ai 3 metri.

### COUNTER-FLANGE PLAN

The metal structure at the bottom is necessary to the balance of the items with more than m.3 height.

### Soluzione B

Questo tipo di installazione prevede l'interramento di un pozzetto in cemento predisposto per l'inserimento della controflangia e per la scatola di derivazione.

Le serie predisposte a questo montaggio sono:  
**248. - 302. - 303.**

### Solution B

This kind of installation includes the interment of a concrete manhole drawn up for inserting the counterflange and connector block.

The series drawn up for this installation are the following:  
**248. - 302. - 303.**

### Soluzione C

Questo tipo di installazione prevede la creazione di un plinto in cemento nel quale verrà inserita la controflangia e un pozzetto in cemento per la scatola di derivazione.

Per migliorare la stabilità del lampione è possibile saldare tondini metallici alla base della controflangia.

Le serie predisposte a questo montaggio sono:  
**248. - 302. - 303.**

### Solution C











This kind of installation includes the creation of a concrete plinth where the counterflange and a concrete manhole for the connector block will be inserted.

To improve the balance of the street lamp, it is possible to join some metal reinforced rods at the bottom of the counterflange.

The series drawn up for this installation are the following:  
**248. - 302. - 303.**



**LAMPADINE - BULBS - APOULES - GLÜHBIRNEN - BOMBILLAS**

|   |             |                     |
|---|-------------|---------------------|
|  | E14         | 60 W                |
|  | E27         | 60 W - 75 W - 100 W |
|  | E27 TCD     | 20 W - 23 W - 30 W  |
|  | E27 - HWL   | 160 W               |
|  | GZ10 - GU10 | 50 W                |
|  | G 6,35      | 50 W                |
|  | GX 53       | 6 W                 |
|  | R7s 118 mm  | 200 W               |
|  | G8,5 - G12  | 20 W - 35 W - 70 W  |
|  | G24d        | 13 W - 18 W         |

**CE** Marchiatura richiesta dalle direttive europee 93/68 e 89/336.  
Marking required by european directives 93/68 and 89/336.

**LEGENDA MATERIALI - MATERIALS LEGEND**

|          |             |                    |
|----------|-------------|--------------------|
| <b>O</b> | OTTONE      | <i>BRASS</i>       |
| <b>F</b> | FERRO       | <i>IRON</i>        |
| <b>R</b> | RAME        | <i>COPPER</i>      |
| <b>V</b> | VETRO       | <i>GLASS</i>       |
| <b>C</b> | CERAMICA    | <i>CERAMIC</i>     |
| <b>T</b> | TRASPARENTE | <i>TRANSPARENT</i> |
| <b>B</b> | BIANCO      | <i>WHITE</i>       |

*Esempi - Examples:*

220.12.**ORT** = OTTONE + RAME + VETRO  
TRASPARENTE







243.25.**ORB** = OTTONE + RAME + VETRO BIANCO

207.03.**OF** = OTTONE + FERRO

**Protezioni da corpi estranei - 1. cifra**  
*Protections against solid matters - 1. number*

|       |  |
|-------|--|
| IP 1X | Contro corpi estranei $\geq 50$ mm<br><i>Against solid matters <math>\geq 50</math> mm</i>   |
| IP 2X | Contro corpi estranei $\geq 12$ mm<br><i>Against solid matters <math>\geq 12</math> mm</i>   |
| IP 3X | Contro corpi estranei $\geq 2,5$ mm<br><i>Against solid matters <math>\geq 2,5</math> mm</i> |
| IP 4X | Contro corpi estranei $\geq 1$ mm<br><i>Against solid matters <math>\geq 1</math> mm</i>     |
| IP 5X | Protezione dalla polvere<br><i>Dust proof</i>  |
| IP 6X | Stagno alla polvere<br><i>Fully dust proof</i>   |

**Protezioni da acqua - 2 cifra**  
*Protections against water - 2. number*

|  |       |   |
|--|-------|---|
|   | IP X1 | Contro caduta gocce verticali<br><i>Against drops of water falling vertically</i>                         |
|  | IP X2 | Contro caduta gocce oblique fino a 15°<br><i>Against drops of water falling oblique since to 15°</i>      |
|   | IP X3 | Contro acqua nebulizzata obliqua fino a 60°<br><i>Against drops of water falling oblique since to 60°</i> |
|   | IP X4 | Contro spruzzi d'acqua<br><i>Splash proof fixture</i>   |
|   | IP X5 | Contro getti d'acqua<br><i>Water jet proof</i>  |
|  | IP X6 | Contro inondazioni<br><i>Wave proof</i>   |
|  | IP X7 | Per immersione temporanea<br><i>For temporary immersion</i>   |
|   ...m | IP X8 | Per immersione costante<br><i>For constant immersion</i>  |

I prodotti IL FANALE esprimono tutto il fascino e le caratteristiche estetiche delle vecchie lampade d'un tempo, con richiami suggestivi all'arte povera e alla modernità rustica che sono uno dei trend più vivaci del mercato d'oggi.

Le lampade, ispirate alle linee accoglienti della tradizione, sono da sempre progettate e costruite in azienda utilizzando materiali classici (rame, ottone e ferro) e tecniche di produzione rigorosamente artigianali.

Alcune lavorazioni speciali IL FANALE, come la rilegatura a piombo-ottone dei vetri, hanno ottenuto negli anni risultati di successo e di prestigio in tutto il mondo.

Ogni lampada proposta da IL FANALE è interamente "made in Italy": ogni componente metallico, ogni vetro ed ogni elemento in ceramica sono frutto dell'abilità e dell'estro artigianale italiano. Conosciamo segreti ed alchimie uniche per generare le patine pregiate dei nostri prodotti, che sono ampiamente utilizzati in contesti raffinati di recupero architettonico, in ambienti a forte caratterizzazione, in accoglienti situazioni domestiche, nella progettazione di parchi, giardini, strutture ricettive, locali pubblici, enoteche, agriturismi, etc.

IL FANALE ha le sue radici e la propria storia nel territorio di Venezia, luogo fortunato dell'incontro tra l'artigianato, la fantasia e l'arte: da qui i prodotti IL FANALE hanno raggiunto i più lontani luoghi del mondo.

The products Il Fanale express the whole charm and the aesthetic characteristics of the old lights of ancient times, with suggestive calls-back to the plain art and to the rustic modernity, that are one of the most unchanging and vital trends of the today's market.

The lights, inspired to the homy lines of tradition, are planned ever since and built inside the company using some classical materials (copper, brass and iron) as well as strictly handmade production techniques.

Some special workings Il Fanale, just like the lead-brass setting of the glasses, reached with the passing of the years successful and elevated results all over the world.

Each light suggested from Il Fanale is entirely "made in Italy": each metal component, each glass as well as each element in ceramic are fruit of the Italian handmade skill and talent. We know unique secrets and alchemies to create the precious coatings of our products, that are widely used in refined contexts of architectural recovery, in environments with a strong characterization, in comfortable domestic realities, in planning parks, gardens, accommodating facilities, public places, wine houses, farms, etc.

Il Fanale has its roots and its history in the area of Venice; lucky meeting place among handicraft, fantasy and art; from here on the products of Il Fanale have reached the farthest places in the world.

Les produits Il Fanale expriment tout le charme et les caractéristiques esthétiques des vieilles lampes d'autrefois avec des rappels suggestifs à l'art pauvre et à la modernité rustique qui sont l'un des trends les plus vifs du marché d'aujourd'hui.

Les lampes, inspirées aux lignes accueillantes de la tradition, sont depuis toujours projetées et construites dans la fabrique en utilisant des matériaux classiques (cuivre, laiton et fer) et des techniques de production rigoureusement artisanales.

Quelques travaux spéciaux Il Fanale, comme la reliure en plomb-laiton des verres, ont obtenu au cours des années des résultats de succès et de prestige dans le monde entier.

Chaque lampe proposée de Il fanale est entièrement « made in Italy » : chaque composant métallique, chaque verre et chaque élément en céramique sont le fruit de l'habileté et de la fantaisie artisanale italienne. Nous connaissons des secrets et des alchimies uniques pour créer les patines de valeur de nos produits, qui sont amplement utilisés dans des contextes raffinés de récupération architectonique, dans des milieux avec une forte caractérisation, dans des situations familiales accueillantes, dans le projet de parcs, jardins, structures réceptives, locaux publics, vinothèques, agritourismes, etc.

Il Fanale a ses racines et sa propre histoire dans le territoire de Venise : lieu chanceux de la rencontre parmi artisanat, fantaisie et art ; d'ici les produits Il Fanale ont rejoint les lieux les plus éloignés du monde.

Die Produkte Il Fanale äußern den Charme und die ästhetischen Merkmale der alten Lampen von einmal mit stimmungsvollen Rufen zu der schlichten Kunst und zu der Landmodernität, die einer der beständigsten und lebhaften Trends des heutigen Markts sind.

Die Lampen, beseelt von den angenehmen Linien der Tradition, sind seit jeher in der Firma geplant und gebildet, indem man klassische Materialien (Kupfer, Messing und Eisen) wie auch streng Handwerksproduktionstechniken benutzt.

Einige Sonderverarbeitungen Il Fanale, wie der Blei-Messingeinband der Gläser, haben im Laufe der Jahren Erfolgs- und Prestigeergebnisse in der ganzen Welt erreicht.

Jede Lampe, die von Il Fanale vorgeschlagen wird, ist ganz „made in Italy“: jeder Metallbestandteil, jedes Glas und jedes Element aus Keramik sind Früchte der italienischen Fähigkeit und Handwerksinspiration. Wir kennen Geheimnisse und einzigartige Alchimien, um die hochwertigen Patinen unserer Produkte zu bilden. Diese Produkte werden in raffinierten Kontexten von architektonischer Sanierung, in Kreisen mit starkem Kennzeichnen, in angenehmen Häusern, bei der Planung von Parken, Gärten, Aufnahmestrukturen, öffentlichen Lokalen, Önotheken, Bauernhöfen, u.s.w. benutzt.

Il Fanale hat seine Wurzeln und seine Geschichte in dem Land von Venedig, glücklichem Ort der Begegnung von Handwerk, Fantasie und Kunst. Davon haben die Produkte Il Fanale die weitesten Örter in der Welt erreicht.

Los productos Il Fanale expresan todo el encanto y las características estéticas de las lámparas antiguas con las sugestivas evocaciones del arte sencilla hasta la modernidad rústica, una de las más vivaces tendencias del mercado actual.

Las lámparas, inspiradas a las líneas acogedoras de la tradición, siempre han sido diseñadas y realizdas en la empresa misma utilizando materiales clásicos (cobre, latón y hierro) y técnicas de producción rigurosamente artesanales.

Algunos trabajos especiales Il Fanale, como el engaste plomo-latón de los vidreos, han obtenido con los años éxito y prestigio en todo el mundo.

Cada lámpara propuesta por Il Fanale está completamente "realizada en Italia": cada componente de metal, cada vidrio y cada elemento de carámica es el resultado de la habilidad y de la creatividad artesanal italiana. Conocemos los secretos y las alquimias únicas para crear las patinas apreciadas de nuestros productos, ampliamente utilizados en contextos refinados de recuperación arquitectonica, en ambientes de fuerte caracterización, en agradables situaciones domésticas, en los diseños de parques, jardines, estructuras receptivas, locales públicos, enotecas, agruturismos, etc.

Las raíces de Il Fanale se encuentran en su propia historia en el territorio Venecia: lugar ideal por el encuentro entre artesanía, fantasía y arte; por eso los productos Il Fanale se han difundido en los lugares más lejos del mundo.

I materiali utilizzati per la realizzazione delle lampade de IL FANALE sono quelli della migliore tradizione:

l'ottone, il rame, il ferro, il vetro, la ceramica.

Il vetro e la ceramica sono prodotti secondo le tradizioni veneziane e bassanesi, riportando tonalità, cromie e trasparenze muranesi da un lato e decori tipici delle fornaci bassanesi dall'altro.

I metalli vengono sottoposti ad un trattamento di ossidazione accelerata che conferisce una particolare patina di invecchiamento, che noi definiamo "anticato".

Questa speciale lavorazione fa sì che ogni materiale assuma una propria caratteristica di colore:

l'ottone assume una colorazione che tende al "verde bosco";

il rame acquisisce tonalità che riportano al "rosso mattone";

il ferro sviluppa una caratteristica ruggine grigiastra.

L'ossidazione accelerata viene successivamente bloccata con un particolare procedimento ad alta temperatura: gli elementi vengono poi puliti a mano e resi brillanti od opachi mediante l'applicazione di apposite patine e cere.

Il ferro viene trattato con una speciale vernice trasparente.

The materials employed for the lamp production of IL FANALE Company are those ones of the best tradition: brass, copper, iron, glass and ceramic.

Glass and ceramic are produced according to traditions of Venice and Bassano, transferring gradations, tones and transparencies of Murano on the one hand and typical decorations of the kilns of Bassano on the other hand.

Metals are subjected to a quick oxidation treatment which gives a characteristic ageing patina, that we define "antiqued".

This particular manufacturing makes sure that every material adopts its own colour feature:

brass holds a colouring verging on "wood green";

copper acquires tones which refer to "red-brick";

iron develops a characteristic greyish rust.

The quick oxidation is later stopped with a particular high temperature proceeding: the elements are then cleaned by hand and made bright or opaque through the application of suitable patinas and waxes.

Iron is treated with a particular transparent paint.

Les matériels utilisés pour la réalisation des lampes de la firme IL FANALE sont ceux de la meilleure tradition : le laiton, le cuivre, le fer, le verre, la céramique.

Le verre et la céramique sont produits selon les traditions vénitiennes et de Bassano, en reproduisant des tonalités et transparences de Murano d'une coté et des ornements typiques des briqueteries de Bassano de l'autre coté.

Les métaux sont soumis à un traitement d'oxydation accéléré qui confère une particulière patine de vieillissement que nous définissons « ancienté ».

Ce façonnage spécial permet que chaque matériel prenne une propre caractéristique de couleur :

le laiton prenne une coloration qui tend au « vert bois » ;

le cuivre prend des tonalités qui rappellent le « rouge brique » ;

le fer développe une caractéristique rouille grisâtre.

L'oxydation accélérée est successivement bloquée grâce à un procédé particulier à haute température : les éléments sont puis nettoyés à la main et faits reluisants ou opaques à travers l'application de patines et cires spéciales.

Le fer est traité avec une spéciale peinture transparente.

Die zur Verwirklichung der Lampen der Firma IL FANALE verwendeten Materialien sind diejenigen der besten Tradition: das Messing, das Kupfer, das Eisen, das Glas, die Keramik.

Das Glas und die Keramik werden durch die Venezianer und Bassaner Tradition produziert, indem sie einerseits Muraner Tonarten, Farbtöne und Transparenzen, andererseits typische Verzierungen der Bassaner Ziegeleien wiedergeben.

Die Metalle werden einer Behandlung beschleunigter Oxidation ausgesetzt, die besondere Alterungsspuren gibt. Das wird von uns „alt gemacht“ bestimmt.

Diese besondere Bearbeitung erlaubt jedem Material, eine eigene Farbeigenschaft anzunehmen:

das Messing nimmt eine Färbung an, die ins „Waldgrün“ geht;

das Kupfer nimmt Farbtöne an, die ins „Ziegelrot“ gehen;

das Eisen entwickelt einen typischen gräulichen Rost.

Die beschleunigte Oxidation wird danach durch ein besonderes Verfahren in höher Temperatur gestoppt. Die Elementen werden danach mit der Hand geputzt und durch die Verwendung dazu bestimmter Edelrost und Wachse glänzend gemacht oder matiert.

Das Eisen wird mit einer besonderen Lasur behandelt.

Los materiales utilizados para realizar las lámparas de la empresa IL FANALE son los de la mejor tradición: el latón, el cobre, el hierro, el vidrio, la cerámica.

El vidrio y la cerámica se producen según las tradiciones de Venecia y Bassano con matices, características cromáticas y transparencias típicas de Murano y decoraciones típicas de los hornos de Bassano.

Los metales se someten a tratamientos de oxidación acelerada que dona una pátina de envejecimiento, lo que nosotros definimos "efecto antiguo".

Este tratamiento especial dona a cada material su propia característica de color:

el latón presenta una coloración similar al "verde bosque";

el cobre toma una tonalidad similar al "rojo ladrillo";

el hierro desarrolla características silmiliares al color herrumbre grisácea.

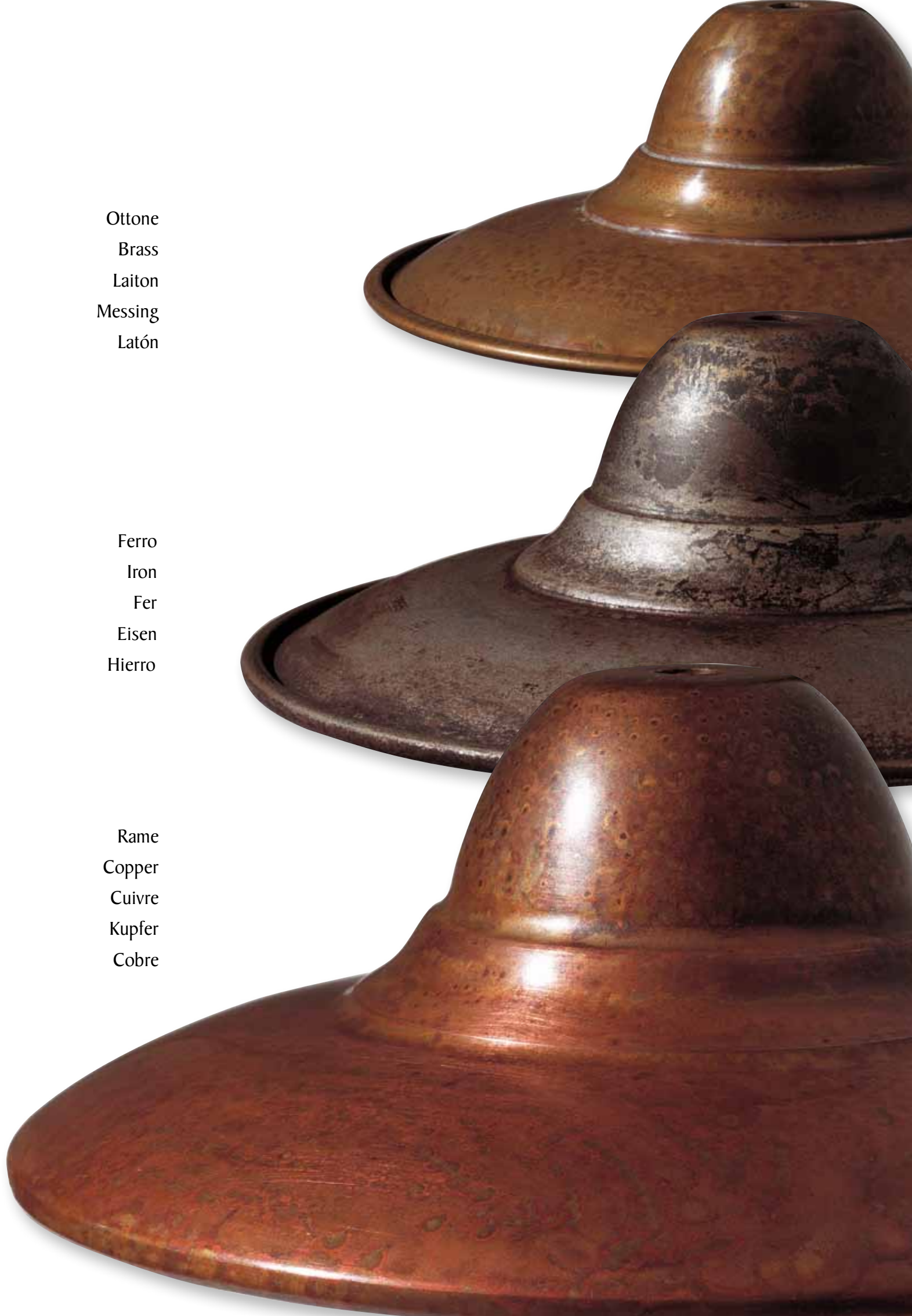
La oxidación acelerada se bloquea sucesivamente por medio de un proceso especial de alta temperatura: luego los elementos se limpian manualmente y llegan a ser brillantes u opacos gracias a la aplicación de patinas y ceras adecuadas.

El hierro se somete a un tratamiento especial con un barniz transparente.

Ottone  
Brass  
Laiton  
Messing  
Latón

Ferro  
Iron  
Fer  
Eisen  
Hierro

Rame  
Copper  
Cuivre  
Kupfer  
Cobre



# Indice

|                |                  |             |                                    |
|----------------|------------------|-------------|------------------------------------|
| Barchessa      | pag. 50          | Il Rovere   | pag. 158-160-162                   |
| Calmaggiore    | pag. 62-64-66-68 | Il Salice   | pag. 150-152                       |
| Casale         | pag. 70          | Il Tiglio   | pag. 138-140                       |
| Coloniale      | pag. 72          | La Betulla  | pag. 146-148                       |
| Contrada       | pag. 76          | La Cantina  | pag. 16                            |
| Country        | pag. 8-12        | La Cascina  | pag. 20                            |
| Fiori di Pizzo | pag. 40          | La Ferrovia | pag. 128-132                       |
| Garden         | pag. 118-120-122 | La Quercia  | pag. 164                           |
| I Casolari     | pag. 124         | La Tinaia   | pag. 58                            |
| I Girasoli     | pag. 32          | Lampioni    | pag. 96-98-100-102-104-106-110-112 |
| Il Barco       | pag. 26          | Marina      | pag. 84-86                         |
| Il Barile      | pag. 24          | Miranda     | pag. 34                            |
| Il Borgo       | pag. 78-80-108   | Osteria     | pag. 30                            |
| Il Faggio      | pag. 142-144     | Perpetua    | pag. 28                            |
| Il Granaio     | pag. 82          | Portico     | pag. 54                            |
| Il Larice      | pag. 154-156     | Rustica     | pag. 74                            |
| Il Patio       | pag. 60          | Tabià       | pag. 44                            |
| Il Poggio      | pag. 18          | Terre cotte | pag. 36                            |
| Il Ponte       | pag. 90          | Venezia     | pag. 88-114-116                    |

Realized by:  
WWW.STUDIOPOINTER.COM

Art Direction:  
Fausto Dalla Torre & R.E.

Printed by:  
GRAFICHE GIFIEK

© 03-2009